

Gedruckt und digital rücken zusammen

Die **facebook-Plattform Salzgitter Infos** und **hallo Salzgitter** bündeln ab sofort ihre Kräfte

Salzgitter. *hallo* Wochenende und die Facebook-Seite Salzgitter Infos bündeln ab sofort ihre Kräfte. Ziel ist es, die Menschen in Salzgitter und Umgebung künftig noch umfassender, schneller und attraktiver über aktuelle Themen, Veranstaltungen und Entwicklungen zu informieren. *hallo* Wochenende Salzgitter gehört zu Madsack Medien Ostniedersachsen (MMO) und erreicht mit einer Auflage von über 63.000 Exemplaren wöchentlich die Haushalte in der Region. Salzgitter Infos wurde von Rudolf Karliczek gegründet und hat sich in den vergangenen Jahren zu einer der größten Facebook-Communities der Region entwickelt – mit täglichen Posts, Bildern, Veranstaltungstipps und Diskussionen, die mehrere Zehntausend Nutzerinnen und Nutzer regelmäßig erreichen.



Intensivieren die Zusammenarbeit: Salzgitterinfos-Gründer Rudolf Karliczek und *hallo*-Geschäftsführer Carsten Winkler bei der Vertragsunterzeichnung.

FOTO: SZ-PA/RK

Durch die Kooperation sollen künftig die Stärken beider Partner zusammengeführt werden: die journalistische Kompetenz und Reichweite der Print- und Onlinekanäle von MMO mit der

schnellen, dialogorientierten Kommunikation von Social Media. So werden Inhalte der Zeitung auch über Salzgitter Infos sichtbar, während Themen und Stimmungen aus der Com-

munity wiederum ihren Weg in die journalistische Arbeit finden können.

MMO-Geschäftsführer Carsten Winkler freut sich über den Schritt: „Mit *hallo* Wochenende und Salzgitter Infos kommen zwei starke lokale Stimmen zusammen. Gemeinsam erreichen wir die Menschen in Salzgitter auf noch mehr Wegen – gedruckt und digital in den sozialen Netzwerken.“ Auch Rudolf Karliczek, Gründer von Salzgitter Infos, sieht in der Zusammenarbeit eine große Chance: „Unsere Facebook-Seite lebt vom direkten Austausch mit den Menschen in Salzgitter. Durch die Zusammenarbeit mit *hallo* Wochenende gewinnen wir eine starke Partnerin an unserer Seite. Davon profitieren am Ende vor allem die Nutzerinnen und Nutzer, die jetzt noch vielfältiger informiert werden.“

Neustart
gefällig?



Bei uns ist Ihr Haus
in guten Händen!

Ihr Immobilienexperte vor Ort:
Frank Hoffmann
05331 889-19102
Vor dem Dorfe 18, SZ-Salder

Volksbank eG
Wolfenbüttel
www.volksbank-wvb-herz.de

6592901_002425

Im Internet finden Sie uns unter:
www.hallowochenende.de

hallo
wochenende

trinkgut GM Willeke GmbH
Gültig vom 08.09. - 13.09.25
Öffnungszeiten:
Mo-Sa 8 - 20 Uhr

Am Pflingstanger 8 • SALZGITTER-BAD
Berliner Str. 142 • SZ-LEBENSTEDT

Krombacher Pils o. Radler

versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1.20/1.51)
zzgl. € 3.10/
3.42 Pfand

11.99



Wolters Pilsener
versch. Sorten
Kasten = 20 x 0,5 l
(1 l = € 1.10)
zzgl. € 3.10
Pfand

10.99



Bad Harzburger Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,75 l
(1 l = € 0.50) zzgl. € 3.30
Pfand

4.49



Extaler Mineralwasser
versch. Sorten
Kasten = 12 x 0,7 l/0,75 l
(1 l = € 0.48/0.44)
zzgl. € 3.30 Pfand

3.99



Hasseröder Pils

Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 0.90/1.14)
zzgl. € 3.10/3.42
Pfand

8.99

ab 3 Kästen:
7.99 € je Kasten
(1 l = € 0.80/1.01)



Warsteiner
versch. Sorten

Kasten = 20 x 0,5 l/24 x 0,33 l
(1 l = € 1.20/1.51)
zzgl. € 3.10/3.42
Pfand

11.99



Haribo Fruchtgummi o. Lakritz

versch. Sorten
750 g Dose
(1 kg = € 5.32)
50 Extra-Punkte
PAYBACK

3.99



Vilsa Mineralwasser
versch. Sorten

Kasten = 12 x 1 l
(1 l = € 0.37)
zzgl. € 3.30
Pfand

4.49



Jägermeister Kräuterlikör Scharf o. Orange
35% Vol. / 33% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 16.41)

11.49



Jim Beam Bourbon Whiskey
40% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 15.70)

10.99



Absolut Vodka
versch. Sorten
16% - 40% Vol.
0,7 l Flasche
(1 l = € 15.70)

10.99



Mumm Jahrgangssekt
versch. Sorten
0,75 l Flasche
(1 l = € 5.32)

3.99



Risiko Radfahren

Ältere Menschen sind häufig in teilweise **tödliche Radunfälle** verwickelt – Experte gibt Tipps für mehr Sicherheit

VON KARTIN SCHREITER

Ein Moment der Unachtsamkeit, ein toter Winkel, ein Sturz, ein abgelenkter Autofahrer: Im vergangenen Jahr sind laut Statistischem Bundesamt 441 Radfahrerinnen und Radfahrer im Straßenverkehr ums Leben gekommen. Vor allem ältere Menschen sind unter den Unfallopfern, obwohl vor allem Jüngere mit dem Rad unterwegs sind.

Robert Kob, der an der Universität Erlangen-Nürnberg zum Thema sicheres Fahrradfahren im Alter forscht, hat einige Gründe dafür ausgemacht, warum Seniorinnen und Senioren so oft auf dem Fahrrad verunglücken. „Fakt ist, dass die Zahl der älteren Menschen steigt und dass sie heute viel aktiver sind als frühere Generationen“, gibt er zu bedenken. „Das Radfahren gehört dabei zu den beliebtesten Freizeitbeschäftigungen. Somit erhöht sich rein statistisch die Anzahl der Seniorinnen und Senioren, die an Fahrradunfällen beteiligt sein können.“

Erschwerend hinzukommt der Alterungsprozess: „Die Reaktionsgeschwindigkeit nimmt ab, die Muskelmasse schwindet, nicht selten ist auch das Sehvermögen eingeschränkt“, sagt Kob. „Es kann eher mal zu einem Sturz kommen. Der wiederum kann zu größeren Verletzungen führen als bei Jüngeren – zum Beispiel zu einer gebrochenen Hüfte.“

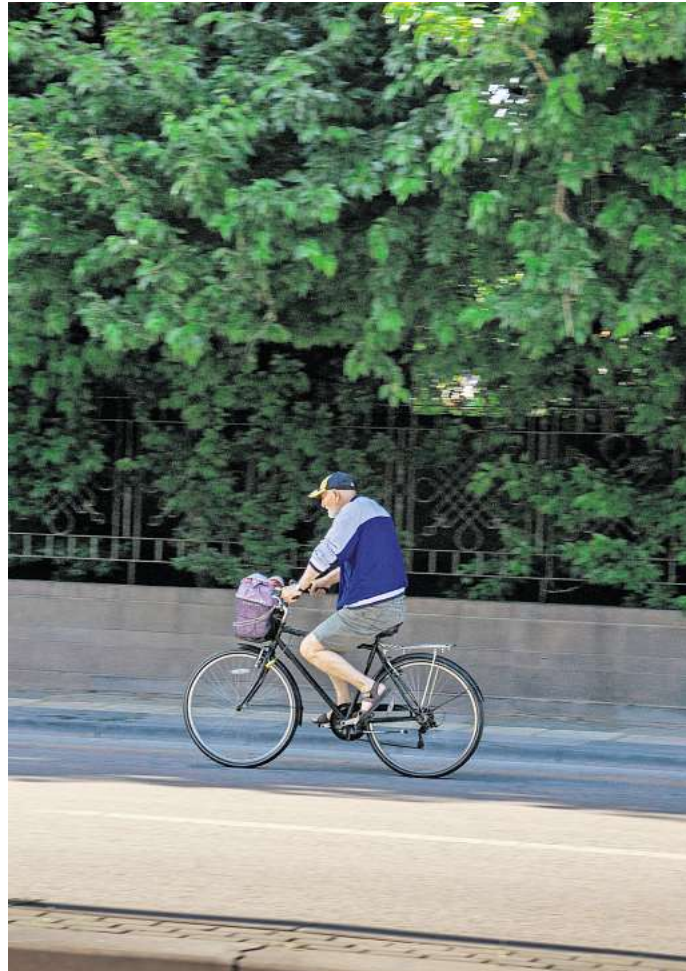
Auch das Umsteigen auf das E-Bike sei ein Grund für die vergleichsweise hohen Todeszahlen älterer Radfahrerinnen und Radfahrer. „Damit soll die nachlassende Muskelkraft ausgeglichen werden“, weiß der Wissenschaftler. „Wer aber mit hohem

Tempo unterwegs ist und dazu vielleicht auch noch das System nicht gut beherrscht, verliert schnell die Kontrolle.“

Trotz allem spricht sich Kob gegen einen verpflichtenden Radfahrtest für Seniorinnen und Senioren aus: „Ältere vom Straßenverkehr auszuschließen – das könnte altersdiskriminierend sein. Schließlich müssten sie auch keinen speziellen Test fürs Autofahren ablegen, obwohl sie mit einem Pkw für andere viel gefährlicher wären.“

Kob hat stattdessen hilfreiche Tipps, wie sich das Unfallrisiko verringern lässt:

- **Nicht zu schwer:** Beim E-Bike ist es wichtig, auf das Gewicht des Fahrrads zu achten. Zudem sollte die Batterie möglichst weit unten angebracht sein – am besten im Rahmen, damit der Schwerpunkt tief liegt und man nicht so schnell umkippt.
- **Bequemes Modell:** Ein tiefer Einstieg hilft beim Auf- und Absteigen. Viele Unfälle passieren, weil ältere Männer Probleme mit der Längsstange am Herrenrad haben und dann beim Absteigen hinfallen.
- **Hilfsmittel nutzen:** Sie können das Orientieren erleichtern. Wer steif im Nacken ist oder Gleichgewichtsprobleme hat, kann beispielsweise Seitenspiegel nutzen.
- **Angemessenes Tempo:** E-Biker sollten nicht die maximale Geschwindigkeit ausreizen. Dabei geht es auch darum, ein Gefühl zu entwickeln, wann ich noch auf Verkehrssituationen angemessen reagieren kann.
- **Verhalten anpassen:** Auch entsprechende Strategien können



Nicht nur körperliche Einschränkungen, sondern auch eine mangelhafte Infrastruktur führt zu Fahrradunfällen.

SYMBOLFOTO: MUHAMMED HANEFI / PEXELS

helfen. Wer unsicher ist beim Linksabbiegen, sollte absteigen und sein Rad als Fußgänger über die Straße schieben. Zudem ist es ratsam, Hauptverkehrszeiten zu meiden und verkehrsberuhigte Wege zu nutzen.

- **Training und Kontrolle:** Der Allgemeinen Deutschen Fahr-

rad-Club (ADFC) und der ADAC bieten vielerorts spezielle Fahrradkurse für Seniorinnen und Senioren an. Dort gibt es häufig auch die Gelegenheit, Sattelhöhe und Bremsen kontrollieren zu lassen.

Immer wieder in der Diskussion ist auch das Thema Helmpflicht für Radfahrende. In

Deutschland besteht dafür keine gesetzliche Pflicht. Bei einem Unfall tragen Radfahrerinnen und Radfahrer ohne Schutzhelm daher kein Mitverschulden an einer Kopfverletzung. Trotzdem empfiehlt der ADFC Kindern, älteren Menschen und besonders ambitionierten Radfahrerinnen und Radfahrern, einen Helm zu tragen. Die Entscheidung für oder gegen einen Kopfschutz sollte jedoch auf freiwilliger Basis erfolgen.

Zur Begründung heißt es: „Radfahren ist keine Risikosportart, sondern gesunde Bewegung im Alltag, Hausputz und Gartenarbeit sind statistisch gesehen deutlich riskantere Tätigkeiten – und hier käme niemand auf die Idee, Schutzmaßnahmen gesetzlich vorzuschreiben.“

Auch der ADFC will nicht die älteren Radfahrerinnen und Radfahrer für die Unfallzahlen verantwortlich machen. ADFC-Verkehrsreferentin Vanessa Rösner verweist auf die schlechte Infrastruktur. „Vierorts ist der Radverkehr nicht ausreichend vom Autoverkehr getrennt“, sagt sie. „Das beeinträchtigt das Sicherheitsgefühl und erhöht die Unfallgefahr.“

Auch der Zustand vieler Radwege sei häufig mangelhaft: „Laub oder Schnee auf der Fahrbahn, Schäden durch Wurzelaufrübrüche – das alles kann zu Stürzen führen“, so Rösner. „Auch sind die Radwege oft viel zu schmal, zugeparkt oder fehlen – beispielsweise an Landstraßen – völlig.“

Der ADFC fordert deshalb, das Radwegenetz flächendeckend auszubauen und bestehende Radwege regelmäßig instand zu halten.

Teils freundlich, warm!

Vorhersage

Am Wochenende schaufelt das nächste Tief mit Kern nahe Irland Warmluft zu uns. Das sieht für den Sonntag wettermäßig sehr gut aus, wobei die Temperaturen über die 25-Grad-Marke ansteigen. Auffrischende Südostwinde. Nächste Woche wird es wechselhafter. Abkühlung!

Biowetter

Am Wochenende überwiegen zumeist wieder die positiven Biowetterreize. Es wird nämlich stabiler, sonniger und sukzessive wärmer. Das ist oft mit einer positiven Stimmungslage verbunden. Wetterbedingte Probleme sind selten.

Bauernregel

Wie das Wetter am Magnustag so es vier Wochen bleiben mag. (5.9.)

Das Wochenwetter wird präsentiert von

DER NEUE, VOLLELEKTRISCHE MAZDA6e

Barpreis ab € 44.900

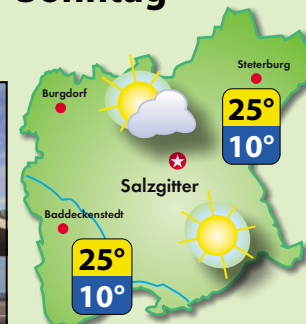
MIT BIS ZU 552 KM* REICHWEITE UND BESTER AUSSTATTUNG.

6 JAHRE MAZDA GARANTIE

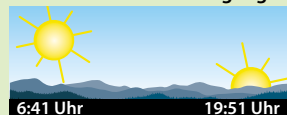
Energieverbrauch kombiniert für den Mazda6e EV: 16,6 kWh/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert im Fahrbetrieb: 0 g/km. CO₂-Klasse: A. * Für den Mazda6e EV Long Range.

AUTOHAUS PISKE GMBH
DER MAZDA HÄNDLER VON WOLFENBÜTTEL
Ahlmer Str. 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 05331-97020

Sonntag



Sonne: Auf- und Untergang



Vollmond: 07.09.2025



24°
14°
Montag

23°
13°
Dienstag

21°
12°
Mittwoch

20°
11°
Donnerstag

Computer für Anfänger

Salzgitters Volkshochschule bietet in diesem Monat einen **Basiskurs** an

Salzgitter. Die Volkshochschule (VHS) hat freie Plätze in dem Kurs „Umgang mit dem Computer – Die Basics“ Teil 1, der am 15. September beginnt. Dieser Lehrgang begleitet die Teilnehmenden unter erfahrener und geduldiger Anleitung in einer überschaubaren Gruppe bei den ersten praktischen Schritten in die Welt der Computer und des Internets.

Das Angebot richtet sich vor allem nach den Bedürfnissen der Teilnehmenden. Die Themen werden am Beginn gemeinsam abgestimmt. Angefangen von der Tastatur und Windows, dem Erstellen von Texten und das Speichern, dem Erstellen einer PDF und sicherer Nutzung des Internets. Der Kurs läuft von Montag, 15. September, bis Mittwoch, 17. September, jeweils von 9 bis 11.30 Uhr in der Volkshochschule in Lebenstedt und kostet 45 Euro.

Die Teilnehmenden haben die Wahl zwischen der Nutzung der PCs/Laptops der Volkshochschule und dem eigenen mitgebrachten Laptop. Eine Anmeldung ist erforderlich bis 10. September schriftlich unter anderem per E-Mail an vhs@stadt.salzgitter.de. Wer Fragen hat, kann sich in der Volkshochschule melden unter Tel. (05341) 839-3604.



Damit der Bildschirm nicht dunkel bleibt: Die VHS bietet einen PC-Lehrgang für Anfänger an. FOTO: RWE

Werde täglich °Punkte-Millionär.

Jetzt gewinnen – einfach Sparkassen-Card¹ mit PAYBACK verknüpfen und bald beim Bezahlen °Punkte sammeln².

Infos und Teilnahmebedingungen auf: sparkasse-hgp.de/payback

¹ Debitkarte. ² Bei teilnehmenden Sparkassen, Partnern und Märkten.

Verknüpfen und gewinnen **Täglich 1 Mio. °Punkte**

Weil's um mehr als Geld geht.

26844301_002425

Geballte Erfahrung seit 1845: Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig – feste Adresse für Goldankauf in Braunschweig

September 2025

Goldkurs: 98.067,15 EUR/kg

Seit der Eröffnung hat sich die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig in der Innenstadt von Braunschweig zu einer gefragten Anlaufstelle für den Edelmetallhandel entwickelt. Ob aus Braunschweig selbst, aus dem Umland oder z.B. aus Wolfsburg – immer mehr Menschen nutzen das Angebot, um Schmuck, Münzen oder Zahngold seriös, transparent und zu Höchstpreisen zu verkaufen. Viele Kunden nehmen dafür auch längere Wege in Kauf – denn für faire Bewertungen und sofortige Auszahlungen ist kein Weg zu weit.

Goldpreis auf Rekordniveau

Der Zeitpunkt, Gold zu verkaufen, ist nach wie vor günstig: Der Preis für Edelmetalle bewegt sich weiterhin auf historisch hohem Niveau. Für viele Kundinnen und Kunden bedeutet das, dass selbst kleine Mengen – ein einzelner Ring, eine kaputte Kette oder Zahngoldreste – schnell mehrere hundert Euro wert sein können. „Viele Menschen wissen gar nicht, wie viel Wert im Verborgenen schlummert“, erklärt Geschäftsführer N. Granholm. „In der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig erhalten sie eine faire Bewertung und wahlweise eine sofortige Barauszahlung oder eine Echtzeitüberweisung direkt auf ihr Konto.“

Kooperation mit Heimerle + Meule

Ein Alleinstellungsmerkmal der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig ist die Partnerschaft mit Heimerle + Meule, der ältesten Scheideanstalt Deutschlands. Das Unternehmen aus Pforzheim, gegründet 1845, zählt europaweit



zu den führenden Adressen in der Edelmetallverarbeitung. Durch diese Kooperation hebt sich die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig von jedem Mitbewerber ab. Kunden können sicher sein, dass ihre Wertgegenstände nicht nur präzise bewertet, sondern auch professionell weiterverarbeitet werden. Diese Verbindung macht die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig heute zu einem der größten Edelmetallhändler Deutschlands.

Modernste Analyse direkt vor Ort

Neben der Tradition setzt die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig auf modernste Technik. In der Filiale am Damm 38 kommt die

Röntgenfluoreszenzanalyse (XRF) zum Einsatz. Damit lässt sich der exakte Edelmetallgehalt in Sekunden bestimmen – auch bei alten Legierungen oder Zahngold. Die Analyse erfolgt direkt vor den Augen der Kunden. Gewicht, Zusammensetzung und Wert werden nachvollziehbar erläutert, Fragen sofort beantwortet. Dieses transparente Vorgehen schafft Vertrauen und sorgt für die hohe Kundenzufriedenheit, die die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig seit der Eröffnung begleitet.

Offene Abläufe, schnelle Auszahlung

Die Abläufe sind bewusst einfach und transparent gestaltet: Die Bewertung findet im Beisein der Kunden statt, ohne verdeckte Prozesse oder ein Verschwinden in einen Nebenraum. Wer verkaufen möchte, erhält sein Geld sofort – wahlweise in bar oder per Echtzeitüberweisung. Die Beratung bleibt dabei stets kostenlos und unverbindlich. Viele Kunden schätzen die unkomplizierte Abwicklung und die Möglichkeit, sich direkt vor Ort individuell beraten zu lassen.

Warum gerade jetzt handeln?

Der anhaltend hohe Goldpreis macht den Verkauf alter Wertgegenstände nach wie vor besonders attraktiv. Schmuckstücke, die seit Jahren nicht mehr getragen werden, können so in

bares Geld verwandelt werden. Für viele Menschen bedeutet das nicht nur einen finanziellen Gewinn, sondern auch das Gefühl, Ordnung zu schaffen und Ballast loszuwerden.

Tradition trifft Moderne

Mit der Filiale in am Damm 38 in Braunschweig ist es gelungen, Tradition und Moderne miteinander zu verbinden: Die Seriosität und Kundennähe eines modernen Unternehmens trifft auf die Verlässlichkeit von fast 180 Jahren Erfahrung durch den Partner Heimerle + Meule. Dieses Zusammenspiel macht die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig zu einer der sichersten und vertrauenswürdigsten Adressen für den Goldankauf in der gesamten Region.

Ihr Gold ist so wertvoll wie noch nie: Heute bringen Heute Geld erhalten

Seit seiner Eröffnung hat sich die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig als feste Größe im Edelmetallhandel etabliert – weit über die Stadtgrenzen hinaus. Ob aus Braunschweig selber, aus dem Umland oder z.B. aus Wolfsburg: Immer mehr Menschen nutzen die Gelegenheit, ihr ungenutztes Gold transparent, sicher und zu Höchstpreisen zu verkaufen. Denn für faire Beratung, höchste Transparenz und sofortige Auszahlungen ist kein Weg zu weit. Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig steht heute für faire Bewertungen, schnelle Auszahlungen und eine starke Tradition – und begeistert Kundinnen und Kunden aus der gesamten Region.

Niedersächsische

GOLD BÖRSE

BRAUNSCHWEIG

Anzeige

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse-gmbh.de
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM

Terminabsprache nicht notwendig
größere Mengen können natürlich vorher telefonisch terminiert und besonders diskret behandelt werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.



**SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.**

Mo., 8. September | 15:30 - 19:30 Uhr
Realschule
Panscheberg 56, SZ-Thiede

Jetzt QR-Code scannen
und einen Termin
reservieren!

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

27595501_002625



Tierschutz genießen
Das Buch
Tierschutz genießen
Das Buch

Tierfreundliche Rezepte
WWW.TIERSCHUTZ-GENIEßEN.DE

© stock.adobe.com/Romario ten

DEUTSCHER
TIERSCHUTZBUND E.V.

**Gleicher Standort.
Neuer Name.**

Dariusz Froh





Seit 10.25 begrüße ich Sie in meinem Büro!
**Ich berate Sie gerne persönlich und
individuell.**
Marktstr. 7, Salzgitter-Bad
Tel. 05341 3988095

27599101_002425

Die „Puderdose“ zum Saisonstart

Wolfgang Pozzato steht weiter an der Spitze der Kleinkunstbühne in SZ

VON ROLAND WEITERER

Salzgitter. Der Vorsitzende der Kleinkunstbühne hat die Suche nach einem Nachfolger oder einer Nachfolgerin aufgegeben. Wolfgang Pozzato, seit der Gründung 1983 ununterbrochen an der Spitze des Vereins, übernimmt für weitere zwei Jahre das Amt und will nun warten, bis er eines Tages wirklich nicht mehr kann oder sich jemand von sich aus meldet. Zwar hat der 78-jährige Senior seinen Arbeitsaufwand gesundheitsbedingt etwas zurückgeschraubt, aber das kann seine Vorfreude nicht mindern auf das neue Saisonprogramm, das am 12. September von dem Kabarettduo „Puderdose“ eröffnet wird.

Neu an Bord ist sein Stellvertreter Matthias Hacnk und Beisitzerin Elke Ferfers, hinzu kommen Dora Petryschyn (Bewirtung und Thekenteam) und Schatzmeister Stefan Knoll. Im Büro kümmert sich weiterhin Sabine Grau um das Tagesgeschäft. Das habe sich gut etabliert, findet Wolfgang Pozzato. „Verbunden damit funktioniert auch die Neuorganisation im Veranstaltungsbetrieb reibungslos“, fügt er hinzu. Um die Finanzen muss sich bei der Kleinkunstbühne offenbar niemand Sorgen machen. „Wir sind solide aufgestellt“, sagt der Vorstands-Chef.

Das liegt vor allem am „harten Kern“ und dem Thekenteam, das ehrenamtlich in der Kniki für die Getränke sorgt und so einen wichtigen Umsatz in die Kasse spült. Durch diese Einnahmen kann es sich die Kleinkunstbühne leisten, auch unbekannte Gäste nach Salzgitter zu holen, bei denen das Risiko besteht, nicht alle Eintrittskarten zu verkaufen. Denn auch in der kommenden Spielzeit setzt der Verein auf ein gemischtes Programm aus bekannten Künstlern und Künstlerinnen sowie neuen Leuten, die



Freuen sich auf die neue Saison der Kleinkunstbühne: Vorsitzender Wolfgang Pozzato mit Beisitzerin Elke Ferfers, Bürokräft Sabine Grau, Schatzmeister Stefan Knoll und Beisitzerin Dora Petryschyn.

FOTO: SZ-PA/RK

sich hierzulande erst noch einen Namen machen müssen.

Alt und neu zusammen, das ist schon immer das Credo des Vorsitzenden. Er möchte möglichst viele Leute ansprechen und ist überzeugt, für jeden Geschmack etwas dabei zu haben. Er freut sich vor allem über die jungen Frauen auf der Bühne, die mit ihren Auftritten die Kleinkunst bereichern. Und damit meint er nicht nur die „Puderdose“ mit Claudia Schuma und Irene Weber, sondern auch Musikerin Meta Hüper (1. November) und Kabarettistin Anna Schäfer (7. November), die sich erstmals in der

Kniki vorstellen. Lucy von Kuhl gehört ebenfalls zu den jungen Talenten, auch wenn wie schon einmal in Salzgitter-Bad war.

Ein Wiedersehen gibt es nicht nur mit ONKel FISCH, dem Rythm'n'Blues-Musiker Albie Donnelly und seiner Supercharge oder DESIMO, sondern auch mit UN-DUZO. Die Band kommt auf vielfachen Wunsch der Mitglieder zurück und erzählt am Nikolausabend „von Männer, Eseln und Maria“. Auch wenn jetzt noch kaum jemand an Weihnachten denken sollte, rät Wolfgang Pozzato.

Anrufen und gewinnen

Die Kleinkunstbühne und hallo Salzgitter verlosen dreimal zwei Freikarten für die „Puderdose“ am Freitag, 12. September, um 20 Uhr in der Kniestedter Kirche. Wählen Sie einfach die Hotline (0137) 988082705 und folgen Sie der Ansage.

Alle Anrufe, die am 6. und 7. September eingehen, nehmen teil. Die Gewinner und Gewinnerinnen werden telefonisch benachrichtigt. Der Anruf kostet 50 Cent aus dem Festnetz, Mobilfunktarife können abweichen.

„Fit im Auto“ für alle ab 60 Jahren

Salzgitter. Das Fahrtraining „Fit im Auto“ des Seniorenbüros der Stadt Salzgitter und der Verkehrswacht Salzgitter bietet Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren am Montag, 22. September, von 9 bis 13 Uhr, die Möglichkeit, das eigene Können hinterm Steuer zu testen. Bei praxisnahen Übungen lernen

die Teilnehmenden, ob sie, wenn sie am Steuer eines Fahrzeuges im Straßenverkehr unterwegs sind, immer noch fit genug auf alle Verkehrssituationen reagieren und was sie noch dazu lernen können. Der praktische Teil des Programms wird zum Teil mit einem Fahrschulwagen gefahren. Ort des Fahrtrainings: An

der Eissporthalle, Humboldtallee 50, in Lebenstedt. Die Teilnehmendenzahl ist auf 12 Personen begrenzt, eine rechtzeitige Anmeldung ist daher ratsam. Die Gebühr für die Teilnahme beträgt 40 Euro. Anmeldungen sind möglich bei der Verkehrswacht Salzgitter unter der Telefonnummer 05341 / 1897107.

Dorfgemeinschaft feiert in der „Herzkammer“

Groß Elbe. Unter dem Motto „Gemeinsam für ein lebendiges Dorf“ lädt die Dorfgemeinschaft am Sonntag, 14. September, ab 14 Uhr zum Herbstfest ein. Schauplatz ist die sogenannte „Herzkammer des Dorfes“ rund um die Martinskirche, die alte Schule und den Pfarrgarten. Ziel der beteiligten Gruppen – den Dorfmachern, dem Kirchenvor-

stand, dem Kultur- und Geschichtsverein sowie der Initiative DenkDeinDorf – ist es, den alten Mittelpunkt zu erhalten und neu zu beleben.

Ein Höhepunkt ist die Open-Air-Fotoausstellung „Groß Elber Bilder... von Land und Leuten“. Die Künstlerin Yvonne Salzmann hat dafür 20 Porträts von Bürgerinnen und Bürgern ge-

schaffen. Eröffnet wird die Ausstellung von Sven Volkers, Dezernent des Landkreises Wolfenbüttel. Angeboten werden außerdem eine Einführungsausstellung zur Kirchengeschichte in der alten Schule, ein gemütliches Beisammensein im Pfarrgarten sowie ein Kinderprogramm organisiert von der Jugendfeuerwehr.

Fliegen ab Braunschweig: Im Herbst den Sommer auf Zypern verlängern

momento by DER SCHMIDT fliegt exklusiv ab der Löwenstadt zu Top Zielen

„Fliegen ab Braunschweig“ ist mittlerweile ein echtes Qualitätssiegel. Kurze Wege, hervorragende Erreichbarkeit, schnelle Abfertigung und Abheben fast ab Haustür machen jeden Flug zu einem spannenden Erlebnis. Statt ab einem anonymen Großflughafen fliegt man hier direkt und innerhalb kürzester Zeit zu den schönsten Zielen. Der Reiseveranstalter momento by DER SCHMIDT bietet diese äußerst beliebten Reisen

exklusiv an und oft sind die Flüge innerhalb kürzester Zeit ausverkauft. Im Herbst stehen viele einzigartige Ziele im Flugplan. Gerade diese Reisezeit erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Das Klima ist in den Top Zielen im Süden noch so gut, dass man den Sommer prima verlängern kann. Am Flughafen Braunschweig-Wolfsburg eröffnet zudem noch im September das neue Passagierterminal, was einen

deutlichen Zuwachs an Komfort und ein noch entspannteres Reiseerlebnis verspricht.

Im Herbst ab € 699,- für eine Woche im Top Hotel ab Braunschweig abheben

Eine dieser sehr nachgefragten Destinationen ist die „Insel der Götter“ – Zypern, die in ca. vier Flugstunden ab Braunschweig zu erreichen ist. In diesem südlichsten EU Inselstaat herrschen bis weit in den November hinein noch Temperaturen von ca. 26 Grad und auch das Meerwasser ist auf ca. 24 Grad aufgewärmt. Ein besonderer Vorteil: Es wird der kleinere Flughafen Paphos im griechischen Teil direkt angefliegen, von wo aus man Zugang zur vielleicht schönsten Strandregion hat. Der Transfer in die vielfältigen Hotels ist ebenfalls sehr kurz. Das gepflegte Paphos selbst steht für ein Urlaubsgefühl der Extraklasse. Strand und schöne Poolanlagen, ein Yachthafen mit vielen Restaurants und eine sehenswerte Altstadt. Auch die

Ausflugsmöglichkeiten sind außergewöhnlich. Nikosia, Limassol oder das Troodosgebirge sind echte Highlights. Wanderungen auf den Spuren der Aphrodite oder Weinproben runden den Aufenthalt ab. All diese Erlebnisse können auf Wunsch zugebucht werden.

Das Hotelportfolio bietet Top Qualität. Unter anderem stehen mit dem 4,5* Hotel Pioneer (gehört zur Kooperation TUI Blue) und gerade dem 5* Premium Hotel Elysium außergewöhnliche Hotels unter Vertrag. Auch das 4,5* Hotel Athena Beach gehört zu den Top Anlagen der Region und wurde gerade umfangreich renoviert. Aber auch alle anderen Hotels sind handverlesen und von den Gästen ausnahmslos gut bewertet.

Zakynthos und die Costa del Sol auch in den Herbstferien mit Kinderfestpreis

Neben Zypern geht es im Herbst zudem nach Kalabrien (Restplätze), Madeira, Santorin, Zakynthos (auch hier nur



Viele ausgewählte Hotelerlebnisse, wie hier das sehr beliebte 4,5* Pioneer, stehen zur Auswahl.

noch wenige Plätze) und an die spanische Costa del Sol. Zakynthos und die Costa del Sol werden auch in den Herbstferien mit Kinderfestpreisen angeboten. Überall mit großem Hotelportfolio und auf Wunsch zubuchbaren Erlebnissen vor Ort.

Den Katalog, weitere Informationen und Buchungsmöglichkeit dieser exklusiven Angebote unter www.fliegen-ab-braunschweig.de, in vielen Reisebüros oder unter der kostenfreien (aus dem dt. Festnetz) Buchungshotline T. 08 00 / 38 300 38 (Mo-Fr. 9-18, Sa. 9-13 Uhr).



Noch mehr Komfort: Im September eröffnet das neue Passagierterminal am Flughafen Braunschweig-Wolfsburg.

DER **SCHMIDT**
Urlaub mit Herz

10
JAHRE

Fliegen ab Braunschweig

Herbst 2025

momento
Reisen für mich

JETZT KATALOG BESTELLEN!

JETZT DIE LETZTEN SONNENPLÄTZE SICHERN!

Zypern

Die Insel der Götter

• 28.10.-04.11.2025 (+ € 40,-) **RESTPLÄTZE!**

• 05.11.-12.11.2025

8 Tage ab
€ 899,-

Klima:
ca. 26 °C Lufttemperatur
ca. 24 °C Wassertemperatur

5* Hotel Asimina Suites

Klima:
ca. 26 °C Lufttemperatur
ca. 24 °C Wassertemperatur

5* Hotel Elysium

3,5* Hotel Cynthia Beach

4,5* St. George Beach Hotel & Spa resort

4,5* Hotel Athena Royal Beach

4,5* Hotel Pioneer (TUI Blue)

4,5* Hotel Athena Beach

► Buchungshotline 0800 - 38 300 38 kostenfrei aus dem dt. Festnetz
► www.fliegen-ab-braunschweig.de
► Die Hotelauswahl finden Sie in unserem aktuellen Katalog!

Costa del Sol

Strand, Kultur und spanische Leidenschaft

Klima: ca. 25 °C Lufttemperatur, ca. 24 °C Wassertemperatur

Auch in den Herbstferien mit Kinderfestpreis!

• 16.10.-23.10.2025 **RESTPLÄTZE!** (Ferien + € 30,-)

• 23.10.-30.10.2025

8 Tage ab

€ 799,-

4* Ibersol Torremolinos Beach

4,5* H10 Estepona Palace

4* Marianna Hotel

Santorin

Die weiße Schönheit am Kraterrand

Klima: ca. 24 °C Lufttemperatur, ca. 23 °C Wassertemperatur

• 22.10.-29.10.2025

8 Tage ab

€ 799,-

4,5* Santo Miramare

Zakynthos

Karibikflair im Mittelmeer

Klima: ca. 25 °C Lufttemperatur, ca. 22 °C Wassertemperatur

Auch in den Herbstferien mit Kinderfestpreis!

• ~~08.10.-15.10.2025~~ **AUSGEBUCHT!**

• ~~14.10.-21.10.2025~~ **AUSGEBUCHT!**

• 15.10.-22.10.2025 **RESTPLÄTZE!** (Ferien + € 30,-)

8 Tage ab

€ 699,-

• 23.09.-30.09.2025 **RESTPLÄTZE!** (+ € 20,-)

• 30.09.-07.10.2025 **RESTPLÄTZE!**

Kalabrien

Die Perle Süditaliens

Klima: ca. 27 °C Lufttemperatur, ca. 25 °C Wassertemperatur

• 23.09.-30.09.2025 **RESTPLÄTZE!** (+ € 20,-)

• 30.09.-07.10.2025 **RESTPLÄTZE!**

8 Tage ab

€ 699,-

Madeira

Insel des ewigen Frühlings

Klima: ca. 24 °C Lufttemperatur, ca. 22 °C Wassertemperatur

• 30.10.-06.11.2025 **RESTPLÄTZE!** (+ € 30,-)

• 20.11.-27.11.2025

8 Tage ab

€ 899,-

DER **SCHMIDT**
Urlaub mit Herz

Reisebüro Schmidt
im SchmidtTerminal
Halchtersche Str. 33
Wolfenbüttel
Tel.: 0800 - 38 300 38

Buchungshotline 0800 - 38 300 38

Mo. - Fr. von 09.00 - 18.00 Uhr und Sa. von 09.00 - 13.00 Uhr

www.fliegen-ab-braunschweig.de

Buchung und freundliche Beratung auch in vielen weiteren Reisebüros! Veranstalter: Reisebüro Schmidt GmbH

Wir freuen uns auf Sie!

27873501_002425

Ohne Frieden ist alles nichts

350 Menschen kommen zum **Gedenken an den Antikriegstag** auf den Friedhof Jammertal

Salzgitter. Unter dem Leitspruch „Für eine Politik der Friedensfähigkeit“ rief der Deutsche Gewerkschaftsbund (DGB) am 1. September zu den vielfältigen Gedenkveranstaltungen zum Antikriegstag im gesamten Bundesgebiet auf. „Nie wieder Krieg – in Deutschland, Europa und weltweit“, lautete er Appell der örtlichen DGB Regionen, die allein in Niedersachsen 20 Veranstaltungen ausrichteten. In Salzgitter fanden sich 350 Menschen auf dem Friedhof Jammertal in Lebensstedt ein.

Nach einer Führung des Arbeitskreis Stadtgeschichte eröffnete Markus Hulm in seiner Funktion als Vorsitzender des DGB Stadtverband Salzgitter das Gedenken. Ihm folgten Grußworte der Stadt Salzgitter, die der Oberbürgermeister Frank Klingebiel überbrachte, und eine kämpferische Rede des Ortsjugendausschusses der IG Metall, der sich in den letzten Wochen intensiv und kritisch mit den Themen Krieg und Wehrpflicht und der eigenen Be-



„Nein, meine Söhne kriegt ihr nicht“: Auf dem Akkordeon begleitete die Berliner Sängerin Isabel Neuenfeldt die Gedenkveranstaltung zum Antikriegstag. FOTO: SZ-PA/RK

troffenheit beschäftigt hatte.

Frank Klingebiel machte in seiner Rede noch einmal auf die vielen „vergessen“ Gewaltschauplätze aufmerksam und zitierte den Nobelpreisträger Willy Brandt „Der Frieden ist nicht alles, aber alles ist ohne Frieden nichts“. Die Hauptrede wurde in diesem Jahr von Jens Schäfer gesprochen, Betriebsratsvorsitzender der ZF WABCO Hanno-

ver. Er sprang spontan für die erkrankte Chaja Boebel ein. Er bezog in seiner Rede eindringlich und klar Stellung gegenüber der angedachten Wiedereinführung der Wehrpflicht. „Ich habe zwei Söhne im entsprechenden Alter und nein, meine Söhne geb ich nicht.“

Das gleichnamige Lied „Nein, meine Söhne geb ich nicht“ des deutschen Liedermachers Rein-

hard Mey war auch Teil der musikalischen Begleitung der Berliner Künstlerin Isabel Neuenfeldt, die mit ihrem Akkordeon und Gesang die Anwesenden bewegte. Sie beschloss die Gedenkveranstaltung mit einem Lied von Giesela Steinecker über den „einfachen Frieden“. Im Anschluss folgte die traditionelle Kranzniederlegung zum Ende der Gedenkveranstaltung.

Die Sirenen heulen nächsten Donnerstag

Salzgitter. Die Stadt weist darauf hin, dass am 11. September der bundesweite Warntag ist, an dem probeweise unterschiedliche Warnmittel getestet werden und auch an dem Salzgitter teilnimmt. Die Alarmierung ist für 11 Uhr geplant, die Entwarnung für 11.45 Uhr. Die zu erprobende Warnung erfolgt über die Warn-Apps, Cell-Broadcast, Rundfunkanstalten, Nachrichtenagenturen und mittels des städtischen Sirenennetzes. Des Weiteren werden Durchsagen über mobile Sirenenanlagen zur Warnung und Entwarnung eingesetzt. Eine weitere Warnmeldung wird auch auf der Startseite der städtischen Internetseite auf www.salzgitter.de zu sehen sein.

Stadtverwaltung ist geschlossen

Salzgitter. Aufgrund einer Personalversammlung bleibt die Stadtverwaltung am Dienstag, 9. September, geschlossen. Betroffen sind die Bürger-Center, der Auto-Service-Park, die Stadtbibliothek an allen drei Standorten und die Telefonzentrale. Nicht erreichbar sind zudem das Gesundheitsamt, das Gebäude des Fachdienstes Kinder, Jugend und Familie, der Städtische Regiebetrieb sowie die Außenstelle Salzgitter-Bad.

Die Wärmepumpe – wenn nicht jetzt, wann dann?

Jetzt umsteigen: Wärmepumpe – die beste Heizlösung für Ihre Zukunft.

Profitieren Sie von attraktiven Förderbedingungen mit bis zu 70% Zuschuss für Ihren Heizungsaustausch. Die Boie Förderexpert:innen berechnen Ihre individuelle Förderung.

Am 12.09.2025 startet der 2. Wärmepumpentag in Braunschweig! Von 10 Uhr bis 18 Uhr begrüßen wir Sie in unserer BOIE Niederlassung, Wendebrück 11d, 38110 Braunschweig.

Highlight: Der Daikin Wärmepumpen Showanhänger vor Ort – erleben Sie modernste Technik zum Anfassen! Zusätzlich zeigen wir Ihnen das gesamte Angebot der Boie GmbH & Co.KG: Fahrzeugausstellung, Schmierstoffe, Gasflaschen, Flüssiggastanks und mehr. Nutzen Sie auch die Möglichkeit für Caravan-Prüfungen durch WT-Tools direkt vor Ort.

Die Boie GmbH & Co.KG aus Lübeck versorgt seit 2008 als KfW-zertifiziertes Traditionsunternehmen zahlreiche Haushalte mit umweltfreundlicher Wärme. Als Daikin Premiumpartner bieten wir hocheffiziente Wärmepumpenlösungen.

„Die neueste Generation von Wärmepumpen ersetzt alte Öl- oder Erdgasheizungen problemlos. Besonders die Daikin Altherma 3 eignet sich ideal für Bestandsgebäude mit Vorlauftemperaturen bis zu 70°C“, empfiehlt Verkaufsleiter Carsten Gamst.

Für jeden Bedarf die passende Lösung: Sowohl für Neubauten mit Niedertemperatur-Heizungen als auch für die Umrüstung bestehender Heizsysteme bieten wir optimale Wärmepumpenlösungen.

Lassen Sie sich am 12.09.2025 individuell beraten und nutzen Sie die Gelegenheit, mit unseren Expert:innen zu sprechen.

Handeln Sie jetzt und sichern Sie sich 70% Förderung!

Boie begleitet Sie von der Angebotserstellung bis zur Inbetriebnahme Ihrer neuen Wärmepumpe und unterstützt bei der Förderungsbeantragung.

Mehr Infos: energiewechsel.de

Ansprechpartner:
Sascha Standtke
Tel.: 0162 4080046

Boie GmbH & Co.KG
Wendebrück 11d
38110 Braunschweig-Wenden

Partner



boie-waermepumpe.de

12.09.2025 | 10-18 Uhr

2. Wärmepumpen-Infotag

BOIE Niederlassung
Wendebrück 11d
38110 Braunschweig-Wenden

Bis **70%** Jetzt Förderung sichern!

Der StadtStrand kommt gut an

Oberbürgermeister Frank Klingebiel will **Attraktion im Sommer 2026** wiederholen

Salzgitter. Der StadtStrand in Salzgitter-Bad ist schon wieder abgebaut, aber eine Neuauflage in zwölf Monaten scheint wahrscheinlich. Zum Ende des Events, der vom 15. bis 31. August auf dem Klesmerplatz lief, ziehen Oberbürgermeister Frank Klingebiel, der Geschäftsführer der Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH (WIS), Jan-Erik Bohling, und der Veranstalter FAIRWORX ein nach eigenen Angaben „begeistertes Fazit“ zum neuen Veranstaltungsformat.

„Die erhofften Besucherzahlen sind bei weitem übertroffen worden“, so Frank Klingebiel in einer Pressemitteilung. Das Feedback der Gäste sei so positiv, „wie man es sich nur wünschen kann“. Freude auch bei Jan-Erik Bohling, dem nicht nur die „tolle Atmosphäre in dem liebevoll gestalteten Areal“ gefiel. Die täglichen Events und vor allem die vielen betreuten Angebote für Kinder und Jugendliche hätten sich als Publikumsmagneten erwiesen.

Katja Karl von FAIRWORX berichtet von „so vielen freundlichen Menschen und einsatzfreu-



Sehr gut besucht: Der StadtStrand auf dem Klesmerplatz in Salzgitter-Bad hat bei vielen Leuten das Urlaubsgefühl verlängert.

FOTO: SZ-PA/RK

digen Vereinen, die den Stadtstrand unterstützt haben. „Wir kommen aus der Region und kannten die Stadt Salzgitter, aber über die drei Wochen auf dem Klesmerplatz sind wir zu Salzgitter-Fans geworden.“ Am tollsten waren für sie aber die zahllosen Kinder, „von denen uns viele fast täglich besucht haben“.

Ganz umsonst war die 16-tägi-


ge Attraktion aber nicht. Die Ausgaben im Zuge des Stadtstrands belaufen sich auf etwa 145.000 Euro wurden zu 90 Prozent vom Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauen (BMWSB) getragen, den Rest übernahm die Stadt Salzgitter. Auch die Buden um die Strandfläche herum, die lokalen Gastronomen kostenfrei zur Verfügung ge-

stellt wurden, wurden von der Stadt und der WIS im Rahmen des Förderprogramms angeschafft.

Dass der StadtStrand mit Hilfe von Fördermitteln für die Belebung der Innenstädte umgesetzt und zu einem solchen Erfolg werden konnte, ist dem Einsatz des Oberbürgermeisters Frank Klingebiel auf Bundes- und Landes-


ebene zu verdanken. „Meine intensiven Bemühungen als Vizepräsident des Niedersächsischen Städtetages und Präsidiumsmitglied des Deutschen Städtetages zur Auflage und Sicherung der Fördermittel des Programms ‚Zukunftsfähige Innenstädte und Zentren‘ haben Früchte getragen.“


Die Ideen des Niedersächsischen Städtetages und des Deutschen Städtetages zur Aufwertung der Innenstädte haben laut Frank Klingebiel letztendlich beim BMWSB Anklang gefunden, so dass das Sommer-Sand-Seeer-Gefühl in Salzgitter-Bad Einzug halten konnte. „Unser gemeinsames Ziel war es, mit dem StadtStrand zur Belebung der Innenstadt von Salzgitter-Bad beizutragen, unseren Einzelhandel zu stärken und den Einwohnerinnen und Einwohnern ein Urlaubsfeeling vor ihrer eigenen Haustür zu vermitteln. Das haben wir erreicht.“ Deswegen will er entsprechende Haushaltsmittel für 2026 einplanen, um dieses „herausragende Event“ auch im nächsten Jahr ausrichten zu können.



Tag der Offenen Tür

12.09.2025 | 10-18 Uhr

 **BOIE Niederlassung**
Wendebrück 11d
38110 Braunschweig-Wenden



Kompetenz & Tradition: Besuchen Sie unsere neue Niederlassung.

Wir öffnen am 12.09.2025 die Türen unserer Niederlassung in Braunschweig und laden unsere Geschäftspartner, Kunden und interessierte Besucher herzlich ein, unser Unternehmen besser kennenzulernen.

Als regionaler Partner für Schmierstoffe, Heizöl, Kraftstoffe und Tankkartenlösungen bieten wir seit 1876 umfassende Dienstleistungen und Produkte für Privat- und Geschäftskunden. AVIA steht dabei als qualitätsorientierte Marke und vereint

regionale Stärke mit gemeinsamer Wirtschaftlichkeit.

Beim Tag der offenen Tür präsentieren wir Ihnen unser komplettes AVIA-Produktportfolio mit Schmierstoffen, Heizöl, Tankkarten und Kraftstoffen.

Für ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm ist ebenfalls gesorgt: Die kleinen Besucher dürfen sich auf eine Hüpfburg freuen, während ein echtes Racing-Fahrzeug aus dem AVIA Motorsport als besonderes

Highlight aus nächster Nähe bestaunt werden kann. Darüber hinaus laden Getränke und Wurst vom Grill zum Genießen und Verweilen ein.

Entdecken Sie unser vielfältiges Angebot vor Ort: Fahrzeuge, Schmierstoffe, Gasflaschen, Flüssiggastanks und vieles mehr! Als besonderer Service bietet WT-Tools Caravan-Prüfungen für Wohnwagen und Wohnmobile direkt auf unserem Gelände an.

„Wir möchten den Tag nutzen, um mit unseren Kunden und Partnern ins Gespräch zu kommen und einen Blick hinter die Kulissen zu ermöglichen“, so Steffen Reinert – Bezirksleiter Schmierstoffe.

Sie sind herzlich eingeladen in unse-

re Niederlassung in Braunschweig. Wir begrüßen Sie am 12.09.2025 von 10 Uhr – 18 Uhr.

Ansprechpartner:

- Steffen Reinert
Tel.: 0162 4080037
- Maximilian Zaiser
Tel.: 0162 4080028

BOIE Niederlassung

Braunschweig

Wendebrück 11d

38110 Braunschweig-Wenden

Partner



avia.de boie.com





Start für den Bau des neuen Großschredders: Hans Boels (Lybover-Gruppe), Sandrina Sieverdingbeck (DEUMU), Gunnar Groebler (Salzgitter AG), Alexander Zinn (Lindemann Germany GmbH), Gerd Baresch (Salzgitter Flachstahl GmbH) und Uwe Rehren (DEUMU) greifen zum Spaten. FOTO: SZAG

Ganz viel Schrott für den Stahl

Die Salzgitter AG steckt 30 Millionen Euro in den Bau einer neuen **Großschredderanlage**

VON ROLAND WEITERER

Salzgitter. Auf dem Gelände ihres Tochterunternehmens Deutsche Metall- und Erz-Union GmbH (DEUMU) hat die Salzgitter AG den Spatenstich für den Bau einer neuen Großschredderanlage für Stahlschrott vollzogen. Dank dieser rund 30 Millionen teuren Investition soll es zukünftig verstärkt möglich sein, aus den anfallenden Altschrottmengen hochqualitative Schrottgütern aufzubereiten.

„Stahlschrott ist schon jetzt ein wichtiger Sekundärrohstoff für die Stahlherstellung, sowohl

über die Primärstahlroute via Hochofen und Konverterstahlwerk als auch über die Elektrolichtbogenroute“, schreibt der Konzern. Die Bedeutung des Stahlschrotts und die Ansprüche an dessen Qualität werden sich demnach aufgrund der Transformation hin zur CO₂-armen Stahlherstellung noch erhöhen. Deshalb investiert die Salzgitter AG jetzt, weil das Salzgitter AG Low CO₂ Steelmaking (SALCOS) im ersten Halbjahr 2027 mit der Produktion starten soll.

Begleitend hat die DEUMU mit internen Partnern aus Forschung und Produktion die

Schrottsorte 4 SALCOS entwickelt, die die Eigenschaften in dem SALCOS-Produktionsprozess erfüllt. Die Inbetriebnahme des neuen Aggregats ist auch auf den Start der ersten SALCOS-Stufe abgestimmt. DEUMU-Geschäftsführerin Sandrina Sieverdingbeck nennt den Bau des neuen Großschredders einen „wichtigen Schritt, bestehende Sekundärrohstoffe wie Schrott noch besser zu nutzen“. Dies sei ein wichtiger Beitrag, um den von uns eingeschlagenen Weg einer nachhaltigen Kreislaufwirtschaft konsequent fortzuführen. Zusätzlich gilt er als wei-

terer wichtiger Baustein für die Produktion von „grünem Stahl“ im Rahmen der SALCOS-Produktion.

Partner bei dem Bau des neuen Schredders sind der in Düsseldorf ansässige Maschinen- und Anlagenhersteller Lindemann GmbH und das belgische Unternehmen Lybover. Der Baustahl für die Schweißteile des neuen Schredders mit einer Gesamt-Tonnage von 112 Tonnen kommt dabei im Wesentlichen von der Ilsenburger Grobblech GmbH (ILG), einem weiteren Tochterunternehmen der Salzgitter AG.

VHS geht dem weißen Gold auf den Grund

Salzgitter. In der neuen Reihe der Volkshochschule (VHS) „Die Region entdecken“ gibt es am Samstag, 13. September, einen Rundgang rund um das weiße Gold in Salzgitter-Bad. Dabei spielen auch die beiden Salzhaken im Stadtwappen eine Rolle. Sie sind das Zeichen der reichen Sole, eine der stärksten Mitteleuropas. Doch woher kommt die Sole und was hat das mit dem „Salz“ in „Salzgitter“ zu tun? Diese und andere Fragen werden während des Rundganges beantwortet am Samstag, 13. September, von 15 bis 17.15 Uhr. Die Teilnahme kostet fünf Euro. Treffpunkt ist das Ehrenkmal Vöppstedter Ruine (Kreuzung Friedrich-Ebert-Straße / Hinter dem Salze). Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 8. September unter anderem per E-Mail an vhs@stadt.salzgitter.de. Wer Fragen hat, kann sich in der Volkshochschule melden unter Tel. (05341) 839-3604.

Italienische Musik beim Konzert in der Martin-Luther-Kirche

Salzgitter. Im Rahmen der Reihe „Kulturen begegnen sich in der Musik“ präsentiert die Kantorei Vocale am Sonntag, 14. September, um 16 Uhr in der Martin-Luther-Kirche in Lebenstedt ein Konzert mit italienischer Musik. Dolce Vita, heißt es an dem Nachmittag. Zu hören sind Werke aus verschiedenen Epochen, klassische und moderne Kompositionen. Das Konzert ist zugleich der Abschluss des Mitsingprojektes „Gemeinsam statt einsam“. Dort treten die Teilnehmer und Teilnehmerinnen zusammen mit dem Chor auf. Die Kantorei Vocale verspricht „italienische Herzmusik zum Mitsingen oder einfach nur Zuhören“. Der Eintritt ist frei.

Abfallberatung in Salzgitter-Bad

Salzgitter. Die Abfallberatung des Städtischen Regiebetriebes (SRB) ist am Donnerstag, 18. September, von 14.30 bis 17 Uhr in Salzgitter-Bad in der Breslauer Straße/ Schützenplatz vor der Punkt-Apotheke vor Ort. Sie gibt Tipps und Informationen zur Abfallentsorgung, zum Sperrmüll und dem Containerdienst des SRB gegeben. Zudem können auch Elektroklein-geräte (bis maximal 30 Zentimeter Kantenlänge) wie zum Beispiel Elektrorasierer, Fön, Mixer, Wecker, sowie auch Handys und CD's kostenlos abgegeben werden.

Verstärkung für die VGH-Agentur

ANZEIGE

Versicherungsfachmann Sascha Schmidt wechselt in das Büro in Salzgitter-Bad

Salzgitter. Verstärkung für die Versicherungsgruppe Hannover (VGH) in Salzgitter-Bad. Versicherungsfachmann Sascha Schmidt, der neun Jahre lang das Büro der HUKCoburg in dem Stadtteil leitete, rückt in die VGH-Agentur Sebastian Söchting an der Breslauer Straße 20 ein. Gemeinsam mit drei Angestellten kümmern sie sich um die Kunden und Kundinnen aus Salzgitter und dem Innersetal, aber auch aus Wolfenbüttel, Braunschweig und Hannover. „Meine früheren Kunden und Kundinnen sollen wissen, dass ich weiter vor Ort zu erreichen bin“, sagt Sascha Schmidt.

Das Team der VGH hat gut zu tun, denn sie bietet das volle Programm an Versicherungen. Klassiker wie Hausrat, Haftpflicht oder Unfall gehören zum Tagesgeschäft, aber

auch Lebensversicherungen und Krankenversicherungen aller Art, Rechtsschutz oder Verträge zur Altersvorsorge werden von der VGH angeboten. Sie steht nicht nur Privatleuten zur Seite, sondern auch Betrieben, Händlern und Institutionen. Auch viele Landwirte wissen den VGH-Service zu schätzen.

Denn die große Nähe zu den Kundinnen und Kunden ist ein großes Plus. Gerade wenn was schiefl geht, wollen Versicherungskaufmann Sebastian Söchting und sein Kollege Sascha Schmidt für die Leute da sein. Bei einem Volumen von bis zu 5.000 Euro dürfen sie die Schadensregulierung selber abwickeln, beziehen dabei die regionale Wirtschaft mit ein. Gut 98 Prozent der Fälle lassen sich so regeln. „Das geht bei uns alles Hand in Hand“,



Teilen sich die VGH-Agentur: Sebastian Söchting begrüßt Sascha Schmidt vor dem gemeinsamen Büro in Salzgitter-Bad.

FOTO: SZ-PA/RK

sagen die beiden Agenturinnenhaber.

Viele andere Versicherer müssen die Anträge an ein zentrales Schadensmanagement abschieben. Sebastian Söchting: „Wir sind für alle gut zu erreichen. Das kommt gut

an.“ Das VGH-Büro mit der Telefonnummer (05341) 811324 ist geöffnet von montags bis freitags von 9 bis 12 Uhr sowie montags, dienstags und donnerstags von 14 bis 18 Uhr und freitags von 14 bis 16 Uhr.

Gemalte Schicksale

Annette Bindernagel stellt Bilder von Geflüchteten in der Stadtbibliothek aus

Salzgitter. Zwei junge Frauen ziehen schwimmend ein Boot voller Flüchtlinge hinter sich her und bringen Menschen aus großer Not vom Meer ans Festland. Ihre Tat wird gleichzeitig gelobt und angeklagt. Die Malerin Annette Bindernagel hat diese Geschichte so beeindruckt, dass sie sie gemalt hat. Dieses Bild zeigt sie neben acht anderen Werken unter dem Titel „Suche nach Hoffnung“ vom 9. September bis 16. Januar 2026 in der Stadtbibliothek in Salzgitter Bad.

Das Thema Menschlichkeit bewegt die Künstlerin seit der ersten großen Flüchtlingswelle. „Mit Bildern kann ich am besten ausdrücken, was mich bewegt. Die Bilder geben mir die Möglichkeit, mit meiner Sprache der Farben ein Zeichen für Menschen in Not zu setzen“, sagt Annette Bindernagel. Eine von der Caritas ins Leben gerufene Kampagne zur Seenotrettung mit dem Slogan „Menschlichkeit darf nicht untergehen“ hatte sie angeregt, sich intensiver mit diesem Thema zu beschäftigen.



Zu sehen in Salzgitter-Bad: Die Künstlerin Annette Bindernagel zeigt Bilder ihrer Ausstellung.

FOTO: STADT SALZGITTER

Für diesen Zweck malte sie ein Bild.

Seither hat Annette Binderna-

gel die Situation der Bootsflüchtlinge nicht aus dem Blick verloren. „Ich versuche aus

Nachrichten und anderen Informationsquellen herauszufinden, was Menschen zur Flucht

bewegt. Und die Geschichte wird dann ein Bild. Das ist meine Botschaft und der Aufruf an die Betrachtenden, genau hinzuschauen und stets Mensch zu bleiben“, begründet Annette Bindernagel, warum sie sich Flucht und Mitmenschlichkeit zum Thema von Bildern gemacht hat.

Annette Bindernagel malt seit ihrer Kindheit. Später hatte sie Mal- und Zeichenunterricht bei einem Professor in Dresden und besuchte in Jena die Volkskunstschule. Sie malt realistisch und expressionistisch, weil sie sich damit am besten ausdrücken könne. Die neun von ihr in Salzgitter Bad gezeigten Bilder sind überwiegend in Öltechnik entstanden. Nach der Ausstellung „Mediterrane Ansichten“ in der Stadtbibliothek in Lebenstedt mit farbintensiven wunderschönen Motiven von südeuropäischen Orten ist die Schau in Salzgitter Bad eine ebenso vielfarbige Präsentation mit einer intensiven Aussage über ein nach wie vor aktuelles Thema.

45 Euro sind Ihnen sicher!

Wir checken Ihre Versicherungen

Wir meinen, dass Sie bei einem Wechsel von mindestens drei Versicherungen – z. B. Ihrer Hausrat-, Haftpflicht- und Unfallversicherung – zur HUK-COBURG mindestens 45 Euro im Jahr sparen.

Sollte die HUK-COBURG nicht günstiger sein, erhalten Sie einen 45-Euro-Amazon.de-Gutschein – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Mehr Informationen und Teilnahmebedingungen finden Sie unter [HUK.de/check](https://www.huk.de/check)

Kundendienstbüro

Harald Warnecke

Chemnitzer Str. 34
38226 Salzgitter-Lebenstedt
Tel. 05341 4091257
harald.warnecke@hukvm.de
[huk.de/vm/harald.warnecke](https://www.huk.de/vm/harald.warnecke)

Montag - Freitag 9:00 - 12:30 Uhr
Montag, Dienstag 14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann

Klaus-Dieter Blumenberg

Lauenburger Weg 22
38259 Salzgitter-Bad
Tel. 05341 38184
klaus-dieter.blumenberg@hukvm.de
[huk.de/vm/klaus-dieter.blumenberg](https://www.huk.de/vm/klaus-dieter.blumenberg)

Montag - Freitag 09.00 – 12.00 Uhr
Mo., Di., Do. 15.30 – 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Bares für Wahres im Peak Hotel & Event

Burgbergstr. 147, 38228 Salzgitter

Kostenlose Beratung hier im Hotel



Prüf- und Schätztage
Nur 3 Tage Ankaufsaktion

Montag
8.
September

Dienstag
9.
September

Mittwoch
10.
September

Montag bis
Mittwoch von 10 bis 18 Uhr

Hauptsitz: Harztorplatz 4, 38300 Wolfenbüttel



Marken
Taschen & Koffer



exquisite
Campagne & Weine

antike Bücher

WIR SCHÄTZEN KOSTENLOS ALLER ART VON

Briefmarken, Modeschmuck, Antiquitäten, Goldschmuck, Goldbarren, Schreibmaschinen, Handtaschen, Kleider Trachten, Porzellan, Porzellanpuppen, Gemälde, Münzen, Bernstein, Tafel-silber, Bestecke 800-er, Auflage, Zahngold, Zinn aller Art. Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder, Coliers, Golduhren - auch defekt. In Verbindung mit Gold. Und vieles mehr...



Zahngold

Standuhren



Antike Musikinstrumente

Anzüge &
Dirndel



Gold Münzen

Diamanten/Edelsteine



Altgold



**WIR SCHÄTZEN
IHR GOLD
KOSTENLOS**

Antike Möbel



exclusive
Schuhe



Wir zahlen für Lederjacken bis zu 4 500 €*.



**jetzt auch
MODESCHMUCK
dringend
gesucht!**

Wir schätzen Ihre Uhren kostenlos



Ankauf von Golduhren aller Marken, auch wenn sie defekt sind, insbesondere Rolex, Breitling, Cartier, IWC, A. Lange & Söhne, Audemars Piguet, Patek Philippe, Jaeger Le Coultre, Chanel, goldene Taschenuhren etc.



Für Pelzmäntel & Jacken bis zu 8.500 €*

Sichern Sie sich jetzt einen Termin!

*Leder und Pelze nur in Verbindung mit Gold

Peak Hotel & Event, Burgbergstr. 147, 38228 Salzgitter - 0163/7878227

SOS unterm Kirchendach

Die **Kirchengemeinde in Wartjenstedt** bereitet sich auf ihren zweiten Abba-Gottesdienst vor



Die Vorbereitungen laufen für den ABBA-Gottesdienst in Wartjenstedt: Zu Probe treffen sich Lars Schindler, Max Michalzik, Marc Michalzik, Angelika Feisthauer, Insa Schindler, Monika Michalzik, Oliver Struß und Karsten Feisthauer, vorne stehen Maraike und Hendrik Schindler.

FOTO: PRIVAT

Salzgitter. Wer dieser Tage einen Blick in die Wartjenstedter Dorfkirche wirft, traut seinen Augen kaum: Wo sonst das Lesepult steht, türmen sich ein Schlagzeug, ein Stagepiano, diverse Mikrofonständer und allerlei letzten Kabel – sogar ein Kühlschrank wurde aufgestellt. Eine riesige Spiegelkugel glitzert im Mittelschiff, und auf der Kanzel prangt in leuchtenden Lettern: „ABBA2“.

Ob „SOS“, Mamma Mia“, „Super Trouper“ oder „Waterloo“ – die Kultsongs der schwedischen Pop-Legenden begeistern noch immer Jung und Alt. „Ihre eingängigen Melodien und oft hoffnungsvollen Texte bieten mehr als nur gute Laune: Sie lassen sich

wunderbar in einen modernen Gottesdienst einbinden“, so Prädikantin Insa Schindler. Das wissen die Gläubigen in Wartjenstedt ganz genau. Denn sie durften bereits im letzten Jahr einen ersten „ABBA-Gottesdienst“ erleben, damals mit dem Titel „I have a Dream“.

Aufgrund der begeisterten Rückmeldungen geht das Event nun in die zweite Runde. Titel und das aktuelle Repertoire hält Insa Schindler noch unter Verschluss. „Es wird auf jeden Fall wieder sehr abwechslungsreich und stimmungsvoll“, schreibt sie in einer Pressemitteilung. Am Samstag, 13. September, um 19 Uhr soll die Dorfkirche wieder

beben. Dafür will die Wartjenstedter Band „OGB & Friends“ sorgen – alias Ollis Garagenband.

Entstanden aus einem besonderen Weihnachtsgottesdienst in der Corona-Zeit, bringt die bunt gemischte Truppe nun erneut Glanz und Groove in die Kirche. Marc Michalzik steht am Stagepiano, Monika Michalzik übernimmt Klarinette und Gesang, der 13-jährige Max Michalzik das Schlagzeug. Oliver Struß spielt Querflöte und Angelika Feisthauer singt. Neu dabei ist Volker Kiesewetter aus Sarstedt an der Gitarre

Außerdem wirken weitere Familienmitglieder und Nachbarn mit, Karsten Feisthauer zaubert

die Lichtstimmung. Lars Schindler kümmert sich um den Sound, Insa Schindler gestaltet den Gottesdienst zusammen mit ihren Kindern Maraike und Hendrik. Thomas Bartels aus Baddeckenstedt hält alles in bewegten Bildern fest.

„Ob mitkatschen, mittanzen oder einfach genießen – dieser Abend ist offen für alle, die Lust auf einen ganz stimmungsvollen Gottesdienst haben“, so Insa Schindler. Im Anschluss ist ein gemütliches Beisammensein bei Kaltgetränken und Snacks geplant. „Wer möchte, darf gerne im Style der 70er erscheinen. Glitzeroutfits sind ausdrücklich erwünscht.“

Clarke-Duo stellt sich im Fürstensaal vor

Lina Kochskämper und Viktor Soos geben am 14. September ein Schlosskonzert in Salder

Salzgitter. Das Clarke-Duo eröffnet am Sonntag, 14. September um 17 Uhr die Reihe der Schlosskonzerte in dieser Spielzeit. Lina Kochskämper (Flöte) und Viktor Soos (Klavier) kommen mit ihrem Programm „Von Mythen, Sagen und Legenden“ in den Fürstensaal im Schloss Salder. Der musikalische Abend führt die Gäste durch verschiedene Epochen und Stile. Er geht los mit den lyrischen Klängen von Jules Mouquet, der in seiner Suite „La Flute de Pan“ die mythologische Welt des Pan musikalisch zum Leben erweckt. Es folgt die tiefgründige Sonate von César Franck, die mit ihrer emo-

tionalen Dichte und harmonischen Komplexität begeistert.

Nach der Pause hören die Gäste die „Reigen seliger Geister“ aus Christoph Willibald Glucks Oper „Orfeo ed Euridice“, die eine Atmosphäre der Transzendenz und des Seelenfriedens vermittelt. Den Abschluss bildet Franz Schuberts meisterhafte Introdution, Thema und Variationen über das Volkslied „Ihr Blümlein alle“, ein Werk voller Schönheit und Raffinesse. Der Kulturkreis verspricht „einen abwechslungsreichen Konzertabend, der sowohl poetische als auch virtuose Meisterwerke miteinander vereint“.



Kommen nach Salder: Viktor Soos und Lina Kochskämper bilden das Clarke-Duo.

FOTO: AARON BUNKER

Komödie zum Saisonstart am 19. September

Salzgitter. Der Kulturkreis Salzgitter startet nicht wie irrtümlich gemeldet am 12. September, sondern erst eine Woche später am Freitag, 19. September, um 20 Uhr in die neue Saison. Dann zeigt die Komödie am Altstadtmarkt in der Aula am Fredenberg das Stück „Eine geniale Idee“. Da ab dieser Spielzeit die Aula in Salzgitter-Bad gesperrt ist, wechseln die sogenannten Cross-over-Abende von Lebenstedt in den Süden der Stadt. Den Anfang macht am 27. September in der Kirche Heilige Dreifaltigkeit die Musikshow „David, Benn & Finn“. Mehr Informationen finden sich online auf www.kulturkreis-salzgitter.de.

Online-Workshop für eine erfolgreiche Körpersprache

Salzgitter. Die Agentur für Arbeit Braunschweig-Goslar bietet einen Online-Workshop für den erfolgreichen digitalen Auftritt am Mittwoch, 10. September, von 9.30 bis 10.30 Uhr zum Thema Körpersprache an. Der erste Eindruck zählt bekanntlich. Aber wie wirke ich auf andere Menschen und kann ich mit meinen Botschaften überzeugen und mein Gegenüber für mich gewinnen? Ob wir es wollen oder nicht – alles, was wir tun oder gerade das, was wir vermeintlich nicht tun, wird von anderen wahrgenommen und interpretiert. Im kostenfreien Online-Workshop geht es darum, die Wirkung auf andere selbst zu steuern und mit Körpersprache zu überzeugen. Referentin Kerstin Lehning ist Expertin auf dem Gebiet und beantwortet Fragen zum richtigen Verhalten in Videokonferenzen und Calls, zur Vorbereitung von Videochats und dem Einsatz von Körpersprache. Wer bei Vorstellungsgesprächen, Verhandlungen, Events oder Präsentationen punkten möchte, sollte sich anmelden unter www.evee-no.com/online-seminar.

Shantychor singt am Fredenberg

Salzgitter. Der Shantychor der Marinekameradschaft Salzgitter fühlt sich den Shantys und Seemannsliedern aus aller Welt verpflichtet. Der Chor nimmt am Freitag, 12. September, um 16:30 Uhr beim Fredenberg Forum in der Begegnungsstätte Brücke in Lebenstedt sein Publikum mit auf eine musikalische Reise über die Weltmeere. Zur Veranstaltung werden Getränke und Fischbrötchen angeboten. Der Eintritt kostet sieben Euro. Karten gibt es nur im Vorverkauf unter Tel. (05341) 50512 oder per E-Mail an die Adresse fredenberg-forum@t-online.de.

ADVENTSREISEN

**FUHRMANN
MUNDSTOCK**
Mein Reiseprofi

**Haustürabholung
zubuchbar**

**Fordern Sie kostenlos
unseren Katalog an unter:
www.fumu-reisen.de**



Advent mit André Rieu in Wien 4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im ****Rainers Hotel Vienna ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ 2 x 3-Gang-Abendessen oder Buffet im Hotel ✓ 1 x Heurigenabend inkl. 3-Gang-Menü und ¼ l Wein ✓ Stadtrundfahrt Wien ✓ Stadtrundgang Wien ✓ Konzertkarte in der PK 2 für das André Rieu Konzert in der Stadthalle Wien ✓ durchgehende Reisebegleitung

18.11.-21.11.25

ab **834,- €**



Adventszeit auf der Wartburg 3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung im ****Pentahotel Eisenach ✓ 2 x Frühstücksbuffet ✓ 1 x Abendessen am Anreisetag (3-Gang Menü oder Buffet) ✓ Stadtführung Erfurt ✓ 1 x Wegezollkarte/ Eintritt für den Weihnachtsmarkt auf der Wartburg ✓ 1 x Wartburgführung inklusive Besichtigung des Palas und der Lutherstube ✓ 1 x Besichtigung der historischen Altstadt in Eisenach ✓ Örtliche Fremdenverkehrsabgabe ✓ durchgehende Reisebegleitung

05.12.-07.12.25

ab **399,- €**



Striezelmarkt Dresden 3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung im ****bis Hotels Dresden ✓ 2 x Frühstücksbuffet ✓ Stadtführung Dresden ✓ Glühweinpause mit Stollen ✓ Besuch „Striezelmarkt“ ✓ Besuch Leipziger Weihnachtsmarkt ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Ausflug Erzgebirge zubuchbar

07.12.-09.12.25

ab **289,- €**



Advent im Elsass und Breisgau 4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im ***Kurgarten Hotel Wolfach ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ 3 x Abendessen ✓ 1 x Flasche Wasser zur Begrüßung auf dem Zimmer ✓ Eintritt und Führung Lebkuchen-Palast in Gertwiller inkl. Verkostung ✓ Besuch des Straßburger Weihnachtsmarktes ✓ Stadtführung Freiburg ✓ Besuch des Freiburger Weihnachtsmarktes ✓ Besuch des Weihnachtsmarktes in Mulhouse ✓ durchgehende Reisebegleitung

09.12.-12.12.25

ab **429,- €**



Advent an der Mosel 4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im ***Hotel Karl Noss ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ 3 x Abendessen (3-Gang-Menü) ✓ 1 x Kaffeetrinken im Café ✓ Nachtwächter-Führung Cochem ✓ 1 Tasse Glühwein ✓ Ausflug Mosel ✓ Stadtführung Trier ✓ Weinprobe im Hotel ✓ Aufenthalt Koblenz ✓ durchgehende Reisebegleitung

12.12.-15.12.25

ab **499,- €**



Weihnachtskonzert Andre Rieu 3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung im ****Mercure Hotel Düsseldorf Neuss ✓ 2 x Frühstücksbuffet ✓ 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Hotel ✓ Freizeit in Neuss und Maastricht mit Möglichkeit zum Weihnachtsmarktbesuch ✓ 1 x Eintritt zum Weihnachtskonzert von André Rieu in Maastricht Ticket Kategorie 3 ✓ durchgehende Reisebegleitung

13.12.-15.12.25

ab **519,- €**



Erfurt – Jena – Weimar 2 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 1 x Übernachtung im ****Dorint Hotel Esplanade Jena ✓ 1 x Frühstücksbuffet ✓ Besuch der Weihnachtsmärkte in Weimar, Jena und Erfurt ✓ durchgehende Reisebegleitung

29.11.-30.11./06.12.-07.12.25

ab **189,- €**



Advent in Prag 4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im ****Hotel Olympik ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ Altstadt Rundgang mit Trdelnik und Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt ✓ City-Tax ✓ durchgehende Reisebegleitung ✓ Moldauschiffahrt, Böhmischer Abend, Hradschin-Führung zubuchbar

01.12.-04.12.25

ab **359,- €**



Advent im Odenwald 3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung im Hotel Birkenhof in Wald-Michelbach ✓ 2 x Frühstücksbuffet ✓ 1 x 3-Gang-Menü am Abend ✓ 1 x Gänsschen am Abend ✓ Begrüßungstrunk ✓ Aufenthalt Frankfurt mit Weihnachtsmarktbesuch ✓ Odenwaldrundfahrt mit Reiseleitung ✓ Führung Marzipanfabrik ✓ Stadtführung Aschaffenburg ✓ Besuch Weihnachtsmarkt Aschaffenburg ✓ Kurtaxe ✓ durchgehende Reisebegleitung

01.12.-03.12.25

ohne EZ-Zuschlag!

379,- €

Buchung und Beratung unter 0531 - 250 99 30 oder im Reisebüro
www.fumu-reisen.de • info@fumu-reisen.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig

Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.



Besuchen Sie
uns im Internet



FOTO: IMAGO IMAGES

WWW.REISEREPORTER.DE

Geheimtipp in Kroatien: Das erwartet dich auf der Insel Rava

Rava liegt abseits des Trubels der beliebten kroatischen Urlaubsorte

Viele Urlaubsorte und Inseln an Kroatiens Küste sind längst überlaufen, doch es gibt auch noch Geheimtipps. Ein solcher ist die kleine Insel Rava im Archipel von Zadar. Wir verraten, was du dort erleben kannst.

Rava liegt rund 30 Kilometer westlich von Zadar, gut geschützt zwischen den größeren Inseln Iž und Dugi Otok. Die Insel mit nur etwa 120 Einwohnerinnen und Einwohnern misst gerade einmal 3,6 Quadratkilometer, verfügt jedoch über 13 teils versteckte Buchten auf etwa 15 Küstenkilometern. Wir zeigen dir, wie du nach Rava kommst und welche Highlights der kleinen Insel du auf jeden Fall sehen solltest.

Anreise: So kommst du nach Rava

Rava ist von Zadar aus zu erreichen – entweder per Fähre, die auch Autos mitnimmt (Dauer etwa eine Stunde und 25 Minuten), oder Katamaran (Dauer 40 bis 60 Minuten). Die Fähre legt teils sowohl in den Orten Vela Rava als auch in Mala Rava an.

Unterwegs auf der Insel Rava

Die Fähre nach Rava nimmt zwar auch Autos mit, aber dies sind meist Fahrzeuge von Einheimischen oder Betrieben für Transporte, Bauarbeiten oder Versorgung. Wenn du Kroatien



Die Insel Rava ist ein Geheimtipp in Dalmatien.

FOTO: IMAGO IMAGES/ ARGUM

mit dem Auto bereist, lässt du es am besten am Festland stehen, denn Rava gilt als autofreie Insel. Es gibt nur wenige Straßen, und die Insel lässt sich dank der überschaubaren Größe gut zu Fuß oder auch per Fahrrad erkunden. Die beiden Ortschaften Vela Rava und Mala Rava sind durch Pfade verbunden, die an Olivenfeldern, Trockenmauern und kleinen Gärten vorbeiführen.

Die Highlights von Rava

Rava ist das Richtige für Reisende, die Ruhe suchen – und einen Ort, an dem die Uhren langsamer ticken. Zu den Highlights des Inselbesuchs zählen zunächst einmal das kristallklare, türkis schimmernde Wasser, zirpende Zikaden und Fischerinnen oder Fischer, die den Fang

des Tages ausklopfen. Auch Olivenhaine, Weinberge und duftende Pinien gehören dazu – ebenso wie Trockensteinmauern (auf Kroatisch „suhozid“), die es vielerorts im Land gibt. Sie sind Teil einer traditionellen Bauweise, die 2018 von der Unesco als immaterielles Kulturerbe anerkannt wurde.

Die Inseldörfer auf Rava

Vela Rava – Das Herz der Insel
 Das Dorf Vela Rava liegt sprichwörtlich im Herzen der Insel, auf einem 98 Meter hohen Hügel. Von dort eröffnet sich ein schöner Blick über die Marinica-Bucht, wo auch die Fähre anlegt. Das Dorf hat eine Schule, ein Postamt, eine Kirche und einen Fußballplatz, auf dem an Sommerabenden Kinder spielen,

während ihre Eltern im Schatten plaudern. Der zentrale Platz Kolečće ist für die Einheimischen mehr als nur ein Treffpunkt: Laut einer alten Legende und einem Schild auf dem Platz befindet sich dort das „Zentrum der Welt“, an dem unsichtbare Räder tief unter der Erde die Welt in Bewegung halten. Manche gießen sogar Olivenöl in ein kleines Loch im Boden, damit sich „die Welt leichter dreht“.

Einmal im Jahr, und zwar am 15. August, wird beim Rava-Fest (Ravska fešta) gefeiert: Dann stehen lange Tische im Dorf, es gibt dalmatinische Livemusik, regionale Küche, hausgemachten Wein und frisch gefangenen Fisch vom Grill – neben kleinen Fußball-Turnieren. Die Feier beginnt meist um 21 Uhr auf der Uferpromenade von Vela Rava. Auch Besucherinnen und Besucher sind willkommen.

Mala Rava – Bucht mit Postkartenblick

An der Nordwestküste liegt das Dorf Mala Rava, das noch ruhiger ist als Vela Rava und noch näher am Meer. Mittelpunkt ist die Lokvina-Bucht mit ihrem glasklaren Wasser und dem Blick auf die Nachbarinsel Dugi Otok. Seglerinnen und Segler lieben diesen Platz, weil er gut geschützt ist. Es gibt auch einige Ferienhäuser, die nur wenige Schritte vom Ufer entfernt liegen.

Besonders schön für Sonnenuntergangs-Fans: Wenn du am späten Nachmittag am Kai sitzt, kannst du zusehen, wie die Sonne hinter den Nachbarinseln versinkt.

Buchten und Strände auf Rava

Spoiler: Wenn du lange Sandstrände liebst, ist Rava leider nichts für dich. Die Küste besteht nämlich aus Fels- und Kiesstränden, wo man sich von warmen Steinen ins Wasser gleiten lässt. Zu den schönsten Buchten von Rava zählt Lokvina, gleichzeitig auch die bekannteste Bucht, die sich sowohl zum Schwimmen als auch zum Schnorcheln eignet. Marnja gilt als besonders ruhige Bucht mit türkisblauem Wasser – mit etwas Glück hast du sie ganz für dich allein.

Auch die Bucht Grbačina liegt idyllisch und ist ideal zum Sonnenbaden zwischen Felsen. Tanko ist noch abgelegener, still und mit glasklarem Wasser. Einige der Buchten sind nur per Boot erreichbar. Am besten erkundest du dich bei den Einheimischen nach ihrer Lieblingsbucht – und findest vielleicht sogar jemanden, der dich für ein kleines Entgelt mit dem Boot hinbringt und später wieder abholt.



Weitere Informationen findest du unter:
 » www.reisereporter.de/kroatien-rava



HEIMAT
 OHNE HEKTIK

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 

Pumptrackanlage: Der Bau beginnt

Bis Ende Oktober sollen die Arbeiten in der **Grünanlage Spackenkamp** in Gebhardshagen erledigt sein

Salzgitter. Das dürfte viele Jugendliche freuen. Gut vier Jahre sind vergangen seit dem ersten Beschluss des Rates, am kommenden Montag (8. September) beginnen die Bauarbeiten für die Pumptrackanlage in der Grünanlage Spackenkamp in Gebhardshagen. Das kündigt die Stadtverwaltung an.

Im gesamten Bereich werden Bauzäune aufgestellt, um das Gelände zu sichern. Während der Bauphase kommt es zu Nutzungseinschränkungen der Wegführung im Süden des Teiches. Ein Wegweiser informiert über die Umleitungsmöglichkeiten für Fußgänger und Fußgängerinnen sowie Fahrradfahrer und Fahrradfahrerinnen.

Zusätzlich sind während der Bauphase noch Parkverbotsbereiche in der Straße „Am Berg“ erforderlich, um die Lieferung von Baumaterialien und die Nutzung der Baustellenfahrzeuge zu ermöglichen. Die Arbeiten dürften voraussichtlich bis Ende Oktober 2025 dauern, heißt es aus dem Rathaus.

Eine Pumptrackanlage ist ein künstlich angelegter Rundkurs aus Asphalt für BMX-Räder, Skateboards und Roller. Der Name leitet sich vom englischen „pump“ (pumpen) ab, da Nutzer durch koordinierte Auf- und Abbewegungen des Körpers Schwung auf der Strecke aufbauen, ohne zu treten. Die asphaltierte Strecke in Gebhardshagen ist 250 bis 330 Meter lang, je nachdem ob die Jugendlichen den Innen- oder Außenradius nutzen. Die insgesamt 1.520 Quadratmeter große Anlage besteht aus einer Strecke mit Wellen und Steilwandkurven.



Die Bauarbeiten beginnen: In der Grünanlage Spackenkamp in Gebhardshagen wird eine Pumptrackanlage errichtet.

FOTO: SZ-PAVRK

Der Parcours soll sich für viele Jugendliche zu einem sozialen Treffpunkt entwickeln und eine sinnvolle sportliche Freizeitbeschäftigung darstellen. Die Verwirklichung dauerte länger als geplant, was laut Stadtverwaltung seine Gründe hatte. „Leider wird bei der Historie vom ursprünglichen Ratsbeschluss bis zur Umsetzung vielfach vergessen, dass zunächst die Finanzierbarkeit des Projekts sicherzustellen war“, so der Erste Stadtrat Eric Neiseke. Denn für die 425.000 Euro teuren Bau fließen keine Zuschüsse. Die hatte sich die Stadt anfangs erhofft, doch das Fördermittelmanagement kam bei zwei Prüfungen 2022 und 2024 zu einem negativen Ergebnis.

Erst durch die Genehmigung

des Doppelhaushaltes 2023/2024 im September 2023 durfte der Städtische Regiebetrieb mit der Projektarbeit für die Pumptrackanlage beginnen, so Eric Neiseke. Insgesamt sind seit der Mittelfreigabe im September 2023 bis zur voraussichtlichen Projektrealisierung im September/Oktober 2025 gerade einmal zwei Jahre vergangen. „Diese Zeitspanne ist für so ein Projekt, zu dem bisher keine Erfahrungen zur Umsetzung vorlagen, positiv einzuschätzen.“ Dem Kammerer ist „diese Klarstellung besonders wichtig, da sich die „Projektrealisierung als durchaus anspruchsvoll“ erwiesen hat. Den beteiligten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sei Lob zuzusprechen.

Denn die Stadt hatte zwischenzeitlich auch den Ort verschoben müssen. Da sich der ursprünglich gewählte Standort im Landschaftsschutzgebiet befand, war eine sensible Betrachtung des Lebensraumes erforderlich. Ein Gutachter wurde mit der Kartierung der Biotop-typen beauftragt. Die Untersuchung ergab, dass im westlichen Bereich des Spackenkamp durch gesetzlich geschützte Biotope keine Anlage möglich war. Es tat sich aber ein alternativer Standort im Süden des Teiches auf. Ein in Auftrag gegebenes Lärmschutzgutachten hat Mitte 2024 die Eignung dieses Geländes unter der Voraussetzung bestätigt, dass der Pumptrack an Sonn- und Feiertagen erst ab 9 Uhr befahren werden darf.

Fortbildung: Respektvoll und achtsam handeln

Salzgitter. Die Evangelische Jugend Salzgitter lädt vom 12. bis 14. September 2025 alle ehrenamtlichen Kräfte und Interessierten zu einem besonderen Fortbildungsseminar nach Wildemann ein. Unter dem Titel „Den -Ismen auf der Spur“ geht es um die Auseinandersetzung mit Diskriminierungsformen wie Rassismus, Sexismus, Adultismus und Klassismus. Ziel ist es, die Teilnehmenden für die verschiedenen Formen von Diskriminierung zu sensibilisieren und ihnen Methoden an die Hand zu geben, wie sie in der Arbeit mit Gruppen achtsam und respektvoll handeln können. Außer fachlichen Inputs gibt es Raum für den Austausch eigener Erfahrungen, für praktische Übungen sowie für die Reflexion des eigenen Rollenverständnisses. Das Seminar wird von Christiane Busch, Lina Klages und Simon Crins geleitet und ist als Fortbildung für die Jugendleiter*innen-Card (Juleica) anerkannt. Dank verschiedener Fördermöglichkeiten können Zuschüsse beantragt werden, sodass die Kosten (50 Euro) ganz übernommen oder halbiert werden können. Die Anmeldung ist online möglich. Alle Informationen finden sich auf der Homepage der Evangelischen Jugend Salzgitter auf www.evj-salzgitter.de

Zwei Chöre geben ein Sommerkonzert

Salzgitter. Der Gemischte Chor Baddeckenstedt sowie der Chor vom Berge aus Hildesheim veranstalten wie im Vorjahr wieder ein Sommerkonzert. Das beginnt am Samstag, 13. September, um 17 Uhr in der Albertus Magnus Kirche in Baddeckenstedt. Beide Chöre geben einen Einblick in ihr Repertoire, das internationale Lieder von der Klassik bis hin zu aktuellen Popsongs umfasst. Der Eintritt ist frei.

WERBUNG, DIE WAS BRINGT

hallo
wochenende

Ihr Mediaberater
Domenik Reiter • 05171 406 168
d.reiter@mno-niedersachsen.de

f Instagram WhatsApp TikTok

- Anzeigenwerbung
- Digitale Kampagnen
- Recruiting (Print + digital)
- Beilagen
- Veranstaltungen
- Und alles, was Sie sich wünschen

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?

- über 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie



innotech
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke



Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel
www.innotech-team.de

Tel. 05139/27 82 60

20%

Rabatt auf alle
Abschlüsse bis
20.09.2025



Investitionen in Sicherheit zahlen sich aus

Nach einem **Großbrand bei Veolia in Broistedt** konnte die Produktion schnell weiterlaufen

Lengede. Ein Feuer in der Holzaufbereitungsanlage von der Firma Veolia in Broistedt hat am Dienstagmorgen für dichten Rauch und einen Großeinsatz gesorgt. Es entstand ein Schaden an einem Förderband und am Einfüllbunker, doch die Produktion konnte nach Freigabe der betroffenen Halle weiterlaufen. „Die Versorgung des Biomasse-Heizkraftwerks in Braunschweig ist damit gesichert“, betont Veolia-Sprecherin Diana Viets.

Am Dienstag gegen 4.30 Uhr hatten Anwohner in Broistedt dichten Rauch über dem Industriegebiet gesehen, kurz darauf rückten die ersten Feuerwehrkräfte an. In einer Produktionshalle brannte es an einem Förderband. „Die Ursache ist noch unbekannt“, hatte Einsatzleiter und Gemeindebrandmeister Martin Kröhl vor Ort erklärt. Zwischenzeitlich musste der Einsatz auf „Brand 3 – Großbrand“ hochgestuft werden. Alle fünf Ortswehren aus Lengede sowie Kräfte des Landkreises, der Berufsfeuerwehr Salzgitter und des DRK waren beteiligt. Gegen 7 Uhr hatten die Einsatzkräfte den Brand unter Kontrolle, eineinhalb Stunden später war er gelöscht. Nachlöscharbeiten dauerten bis in den frühen Vormittag.

„Wir sind außerordentlich dankbar für das schnelle und professionelle Handeln der



Großeinsatz in Broistedt: In der Holzaufbereitungsanlage von der Firma Veolia hat es gebrannt, die Folgen blieben aber überschaubar.

FOTO: RALF BÜCHLER

zahlreichen Feuerwehrleute“, sagt Diana Viets nun. „Durch ihr beherztes Eingreifen konnte

ein Übergreifen der Flammen auf unsere Anlage und die Anlagentechnik verhindert werden.“

Die Feuerwehr musste für die Löscharbeiten ein Hallentor freiflexen. Trotz der Schäden kann die Anlage weiter produzieren. Möglich macht das die vorausschauende Planung mit zwei Bunkern, die unabhängig voneinander genutzt werden können. „Durch die Auslegung der Anlage mit zwei Verarbeitungslinien und den vorhandenen Notfallplänen ist die Energieversorgung nicht gefährdet. Dies zeigt, dass das Sicherheitskonzept der Anlage auch in einer solchen Situation funktioniert“, erklärt Diana Viets.

Die Holzaufbereitungsanlage in Broistedt wurde erst im Herbst 2023 offiziell in Betrieb genommen. Rund 25 Millionen Euro hatte Veolia in die moderne Halle investiert, die jährlich bis zu 245.000 Tonnen Altholz verarbeitet. Täglich rollen rund 700 Tonnen Holz aus einem Umkreis von bis zu 250 Kilometern nach Broistedt. Das Material – Paletten, Möbel oder Bauholz – wird dort zerkleinert, von Störstoffen befreit und zu Holzhackschnitzeln aufbereitet.

Diese werden anschließend per Lkw nach Braunschweig gebracht, wo sie im 250-Millionen-Euro-Biomasse-Heizkraftwerk von BS Energy zu Strom und Fernwärme verarbeitet werden. Damit soll der CO₂-Ausstoß in Braunschweig um rund 50 Prozent sinken.

Dass die Lieferung nach Braunschweig nicht ins Stocken geraten ist, sei laut Diana Veolia ein Beleg für die Bedeutung des Sicherheitskonzeptes. Die installierte Brandmelde-Anlage schlug frühzeitig Alarm, die Sprinkleranlage verhinderte die weitere Ausbreitung der Flammen. „Unsere Investitionen in den umfassenden Brandschutz haben sich damit ausgezahlt.“

Eine Gefahr für Anwohner habe zu keinem Zeitpunkt bestanden, wie sowohl Polizei als auch Veolia betonen. Die Produktionshalle liegt im Broistedter Industriegebiet, moderne Filter- und Entstaubungsanlagen haben laut Diana Viets auch während des Brandes zuverlässig gearbeitet.

Die Polizei ermittelt aktuell die Brandursache. „Wir können weder bestätigen noch dementieren, dass es sich um einen technischen Defekt beziehungsweise um menschliches Fehlverhalten handelt“, teilt Polizeisprecher Matthias Pintak mit. Zur Ermittlung der Brandursache wurde ein Gutachter beauftragt. Der entstandene Sachschaden wird laut Polizei auf eine hohe sechsstelligen Summe geschätzt, jedoch sind auch hierzu die Ermittlungen noch nicht abgeschlossen. Seitens Veolia wollte man aus versicherungstechnischen Gründen zum entstandenen Schaden keine Angaben machen.

Kräftige Farben, plastische Figuren

Künstlerin Antonina Mohrdieck aus Braunschweig zeigt ihre Bilder im Rathaus in Lengede

Salzgitter. Die Gemeinde Lengede bietet Künstlern aus der Gemeinde Lengede und Umgebung die Möglichkeit, ihre Bilder der Öffentlichkeit im Erdgeschoss des Rathauses zu präsentieren. Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt begrüßte zur Ausstellungseröffnung außer der Künstlerin Antonina Mohrdieck auch Mitglieder des Verwaltungsausschusses und die Vorsitzende des Kulturvereins Ulrike Anhoff. Zu sehen sind Werke aus den letzten 19 Jahren.

Schon als kleines Kind hat sich Antonia Mohrdieck mit dem Zeichnen und Malen beschäftigt und ihre Liebe zu kräftigen Farben entdeckt. Sie arbeitet gern gegenständlich und ab und zu auch mit Strukturen. Nach ihrem

Umzug 2006 nach Braunschweig hatte sie sich vorgenommen, jedes Jahr eine Sehenswürdigkeit der Stadt in einem Werk festzuhalten. So entstanden insgesamt acht Gemälde, wovon vier im Rathaus ausgestellt werden.

Aus ihrer Bilderserie „Körperwelten“ werden insgesamt fünf Werke ausgestellt. Die restlichen Einzelmotive gehören zu weiteren verschiedenen Serien. In ihren Bildern fängt die Künstlerin mit kräftigen Farben und plastischen Figuren die Welt des Unbewussten und der Träume ein. In den Mittelpunkt stellt sie den Menschen und seine intimen Welten. Im Laufe der Jahre hat sich in ihrer Kunst die Portraitzeichnung als ihr Schwerpunkt entwickelt. Seit 2014 ist sie als

Live-Schnellzeichnerin, Karikaturistin und Showkünstlerin bundesweit unterwegs und wird 2026 beim Apfelfest mit dabei sein.

„Frau Mohrdieck war bereits im Herbst 2011 mit ihren Werken als Gastkünstlerin in Lengede präsent. Ich freue mich sehr, dass sie ihre Werke erneut hier ausstellt, dieses Mal als Einwohnerin der Gemeinde Lengede, da sie 2016 mit ihrem Mann nach Barbecke gezogen ist“, so Bürgermeisterin Maren Kleinschmidt. Die Bilder sind noch bis zum 30. September während der allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses ausgestellt. Wer ebenfalls Interesse hat, seine Werke bei der Gemeinde Lengede zu zeigen, kann sich per E-Mail an anika.schlag@lengede.de melden.



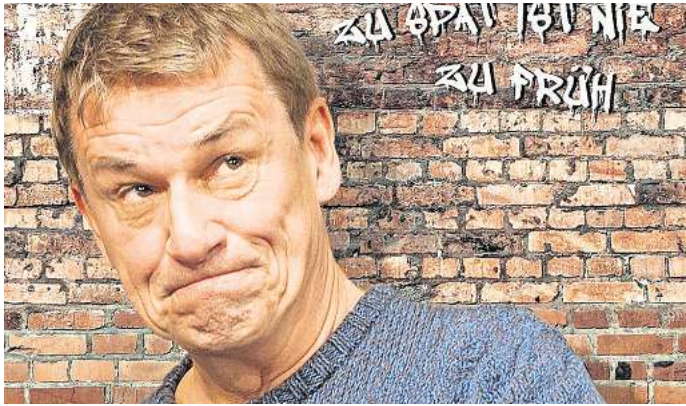
Ihre Werke hängen im Rathaus: Künstlerin Antonina Mohrdieck (Mitte) zeigt den Gästen bei der Ausstellungseröffnung ihr Lieblingsbild.

FOTO: GEMEINDE LENGEDE

Dieser Abend lässt sich nicht aufschieben

Kabarettist Jan-Peter Petersen kommt am 7. September in die Wasserburg nach Gebhardshagen

Salzgitter. Kabarettist Jan-Peter Petersen übernimmt am Sonntag, 7. September, um 18.30 Uhr den Saisonauftakt in der Wasserburg in Gebhardshagen. „Zu spät ist nie zu früh“ lautet seine Aussage für den Abend. Es geht ums Verdrängen, ums Verschieben, ums Ablenken und ums Liegenlassen, auch wenn das nicht immer klappt. Da kommt schnell eine lange Liste unangenehmer Versäumnisse zusammen, weiß der Comedian, der sich über „absolut Absurdes aus den Niederungen des persönlichen und gesellschaftlichen Alltags“ auslässt.



Mach ich morgen: Jan-Peter Petersen beschäftigt sich in der Wasserburg mit den "Niederungen des persönlichen und gesellschaftlichen Alltags". FOTO: PRIVAT

Dabei gibt es einiges, das die Leute besser nicht aufschieben sollten, im Kleinen wie im Großen: Probleme in Beziehung und Job, Maßnahmen gegen den Klimawandel oder Frieden schaffen. Jan-Peter Petersen fragt sich, warum er die Mühe aufwendensoll, die große Nuss zu knacken, wenn er sich mit kleinen Kichererbsen für alle sichtbar gut bei Laune halten kann. Prokrastination, die Aufschieberitis, ist längst etab-

liert. Der Alltag, auch privat. Aber der Kabarettist hat nicht nur die üblichen Verdächtigen im Visier.

In diesem Programm erwartet das Publikum ein heftiges Wechselbad. Jan-Peter Petersen verbindet zubeißende Texte mit hochkomischen Alltagsepisoden. Da werden die Defizite zum Pluspunkt. Kabarett pur.

„Aufschieben ließ sich dieses Programm nicht. Dafür ist es zu spät“, heißt es in der Ankündigung. Karten kosten im Vorverkauf 20 Euro (Abendkasse 22 Euro) und können verbindlich beim Veranstalter unter Tel. (05341) 32418 oder per E-Mail an wopie-veranstaltungen@t-online.de geordert werden.

Workshops befassen sich mit den Wochenmärkten

Zwei Termine für Lebenstedt und SZ-Bad

Salzgitter. Wie können die Wochenmärkte in Salzgitter-Bad und Lebenstedt künftig attraktiver, lebendiger und zukunftsfähiger aufgestellt werden? Diese Frage steht im Mittelpunkt eines Beteiligungsprozesses, den die CIMA Beratung + Management GmbH im Auftrag der Stadt Salzgitter und der Wirtschafts- und Innovationsförderung Salzgitter GmbH (WIS) begleitet.

Zentrales Element dieses Prozesses sind zwei öffentliche Workshops. In diesen erarbeitet das CIMA-Team gemeinsam mit den Beschickerinnen und Beschickern, Anrainerinnen und Anrainern sowie Interessierten, wie die Wochenmärkte künftig positioniert, gestaltet und organisiert werden können. Eine spontane Teilnahme ist möglich.

Die Workshops widmen sich dabei unter anderem um

das aktuelle Angebot und die Gestaltung, die Zielgruppen und die Organisation des Marktgeschehe. Die Termine sind für Lebenstedt am Mittwoch, 10. September, von 17 bis 20 Uhr in der Kulturscheune und für Salzgitter-Bad am Tag darauf am 11. September von 17 bis 20 Uhr im Atrium der WIS (Windmühlenbergstraße 20). Die Ergebnisse fließen in die weiteren Konzeptarbeiten ein und werden in einem zweiten Workshop Anfang Oktober weiter vertieft.

Parallel zu den Workshops findet bis zum 25. September 2025 eine umfassende Befragung der Marktbesuchenden statt. Die Teilnahme ist online möglich unter www.salzgitter.de/wochenmarktentwicklung. Zusätzlich liegen Papierfragebögen in den Stadtbibliotheken aus.

Gesundheit

ANZEIGE



Schlaf-Hype aus den USA

Experten erklären, was dahintersteckt und wie ein innovatives „Schlaf-Magnesium“ den deutschen Markt revolutioniert!

Mega-Trend aus den USA: Immer mehr Amerikaner verzichten auf chemische Hilfen und setzen stattdessen auf einen Mineralstoff, der den Körper während der Nacht bei seiner Erholung unterstützen soll: Magnesium! Auch in Deutschland steigt die Nachfrage nach Magnesiumpräparaten rasant. Kein Wunder: Viele Probleme im Schlaf stehen mit Magnesium in Verbindung.



Die Gründe für eine schlechte Nacht sind unterschiedlich: Muskelkrämpfe, psychischer Druck oder erschöpftes Nervensystem durch zu viel Stress. Eines können sie jedoch gemeinsam haben: Eine unzureichende Versorgung mit Magnesium kann ein Mitauslöser sein.

terstützt die normale Funktion von Muskeln und Nerven.^{1,2} Besonders Menschen, die nachts unter Muskelkrämpfen oder innerer Unruhe leiden, sollten auf eine ausreichende Zufuhr achten.

Auch Alltagsorgen und Beziehungsprobleme, die den Kopf nachts beschäftigen und uns psychisch belasten, stehen mit einem Magnesiummangel in Verbindung. Denn Magnesium trägt auch zu einer normalen psychischen Funktion bei.³

Neu von der Expertenmarke Baldriparan

Baldriparan gehört seit über 70 Jahren zu den führenden Marken in deutschen Apotheken. Nun gibt es einen innovativen Premium-Magnesium-Komplex von Baldriparan, der sich genau aus der Kombination Magnesiumbisglycinat, Trimagnesiumdicitrat und Magnesiumoxid zusammensetzt: Baldriparan Magnesium PLUS. **Der Clou: Das Plus an Melatonin trägt nachweislich zur Verkürzung der Einschlafzeit bei.⁴**

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Magnesium PLUS
 (PZN 19927389)
www.baldriparan.de

Mittlerweile setzen daher immer mehr Menschen auf das Mineral Magnesium, das eine wichtige Rolle für die Muskeln und Regenerationsprozesse im Körper spielt – auch in der Nacht.

Magnesium als essenzieller Unterstützer

Magnesium ist an über 300 Vorgängen im Körper beteiligt und un-

Baldriparan®
Magnesium +

NEU

Baldriparan® Magnesium Plus ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • ¹Magnesium trägt zu einer normalen Muskelfunktion bei. • ²Magnesium trägt zu einer normalen Funktion des Nervensystems bei. • ³Magnesium trägt zur normalen psychischen Funktion bei. • ⁴Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • Abbildung Betroffenen nachempfunden 26329301_002425

Ihr Partner für Niedersachsen



Garten- & Bauservice
Braunschweig

Herbstaktion
30% RABATT
für Neukunden auf alle Arbeiten
ab Montag 5 Tage gültig

Vor Ort SERVICE



Wir beraten Sie vor Ort



Schnell & Unverbindlich



Wir kommen wann Sie können?



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.00 - 19.00 Uhr Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
Kostenloses Angebot bei Ihnen vor Ort. Unverbindlich & Schnell!!

Teichstr. 1 - 38116 Braunschweig - Tel.: 0163-7790545

Unsere Leistungen:

- Pflasterreinigung
- Steinverfugen
- Dachreinigung
- Terrassenreinigung
- Treppenreinigung
- Holzreinigung
- Fassadenreinigung
- Mauerreinigung
- Dachrinnenreinigung
- Zaun streichen
- Fassadenanierung
- Dachsanierung
- Treppensanierung
- Mauersanierung
- Teichsanierung
- Parkettsanierung
- Terrassensanierung
- Dachbeschichtung
- Malerarbeiten aller Art
- Baggerarbeiten
- Rollrasen Verlegung
- Heckenschnitt
- Baumschnitt
- Pflasterarbeiten
- Entrümpelung
- Gartengestaltung
- Abrissarbeiten
- Putzarbeiten
- Trockenbau
- Abdichtungen
- Zusammenarbeit mit qualifizierten Subunternehmern

Dacharbeiten aller Art

Lassen Sie Ihr Haus im neuen Glanz erstrahlen. Dächer sagen viel über die Bewohner aus, meint der Volksmund. Wir reinigen Ihr Dach im öffentlichen und privaten Bereich. Sie entspannen sich, wir machen den Rest!



Dachreinigung
Dachversiegelung

Wir reinigen und versiegeln Ihr Dach. Somit garantieren wir einen **7-8 jährigen dauerhaften Schutz** vor Unkraut, Moos, Algen, Gräsern und Flechten.



Dach färben

Mit der Zeit sehen die Dachziegel nicht mehr schön aus, und vielleicht hat Ihnen die Farbe sowieso nie besonders gefallen. Dann kommt die Idee, die Farbe der Dachziegel zu ändern.



Dachbeschichtung

Durch unsere Dachbeschichtung erstrahlt Ihr Dach wieder wie neu. Eine Dachbeschichtung ist die kostengünstigere Wahl im Gegensatz zum ganz neu gedeckten Dach. Sie bekommen von uns hierauf eine **Garantie (20 Jahre bis 30 Jahren)** dass Ihr Dach wie neu aussieht.

Zaunbau aller Art



Malerarbeiten

Wir arbeiten mit einer Nano/Lotus Farbe. Wir geben Ihnen eine **Langzeit Garantie** auf unsere Arbeiten.



Steinreinigung & Versiegelung



Pflasterreinigung

VORHER NACHHER



Mauerreinigung

Wir reinigen mit einer Spezialmaschine ohne chemische Zusätze, mit **80% Luft** und nur **20% Wasser**, jedoch ohne Spritzwasser! Anschließend erfolgt eine Behandlung mit unserem speziellen Algen- und Moosentferner, sowie einem **Nano-Langzeitschutz**.

30% auf alle Arbeiten

Wir reinigen, versiegeln und imprägnieren mit Lotuseffekt Ihre Pflaster, und Betonbeläge. Somit garantieren wir einen **4-5 jährigen dauerhaften Schutz** vor Unkraut, Moos, Algen, Gräsern und Flechten. Unsere Reinigungsmittel sind **biologisch** Abbaubar.



VORHER NACHHER

Fassadenanierung



Wenn der alte Putz reißt oder bröckelt, sollte der Hausbesitzer nicht lange mit einer Sanierung warten. Risse und Löcher in der Fassade sind nicht nur unschön, sie können langfristig schwere Schäden zur Folge haben, weil der Außenputz das Mauerwerk nicht mehr ausreichend vor Feuchtigkeit und Umwelteinflüssen schützen kann. Aber keine Sorge, um dabei höhere Kosten zu vermeiden, lohnt es sich einen Experten von uns zu rufen und den Schaden langfristig zu beheben.

Pflasterverlegung



Pflasterverlegung



Fliesen verlegen

Wir pflastern:
Einfahrten - Gehwege - Terrassen - Stellplätze, usw.
Die kleinen Kunstwerke im Pflasterbau bereiten Gästen und Passanten Freude. Pflasterarbeiten im Landschafts- & Straßenbau sind individuell und schaffen ein harmonisches Bild.



Garagen Tore streichen



Treppensanierung



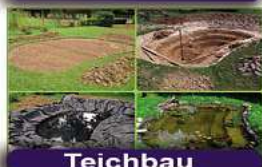
Spezialverfugung

Wir arbeiten mit einer speziellen Kunststoffverfuge, die **unkrautfrei** aber jedoch **wasserdurchlässig** ist.

Wenn Sie an unserem Angebot interessiert sind, kommen wir gern für eine kleine **Probeflächenreinigung** bei Ihnen vorbei.



Teichfolie erneuern



Teichbau

Fassadenreinigung



Sie haben Grünbelag, Moos, Algen oder Flechten dann sind Sie gerade richtig bei uns! Wir reinigen, versiegeln und imprägnieren. Wir arbeiten schonend an ihrer Fassade ohne Chemie, ob Klinker oder Reibputz mit **90% Luft** und **10% Wasser** mit Nano-Langzeitschutz. Somit garantieren wir einen **7-8 jährigen dauerhaften Schutz**.

Gartengestaltung



Wurzelbeseitigung



Rollrasen Verlegung

Die Verlegung im Winter hat sogar einige Vorteile. Da der Festgras sich bei den tiefen Temperaturen im Winterschlaf befindet, braucht er weder Dünger noch Wasser.